

Ya'a tse'e je Jesucristo tyuk'ix tyuknuja'vi je Juan jets ti ve'e tónjup

Pan tyajx kajxe'e je Juan ya nak dujaajy

¹ Je Nte'yam xa ve'e dutuknuja'vi je Jesucristo ti ve'e tsojkji tónjup kótsjup jets je'e ve'e dutuknuja'vivat pan pan jatye'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup. To'k tse'e je ángeles dukejx, je'ets atse'e tuxtuk'ix tuxtuknujava. ² Ats, je Juan, mpuumpts atse'e ya tuvákojtsun juu' jaty atse'e tun'ix, je Nte'yam je y'ayookts ya'a ve'e juu' je'e ve'e myooj je Jesucristo jets ats miitse'e ntuknuja'viduvat.

³ Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e dukótstap ya nak. Xoonduvapts je'e ve'e pan pan jatye'e du'amotunáxtap ku ve'e yakkats ya kats ya ayook juu' ve'e je Nte'yam yajk, jetse'e dumajapámdat juu' jatye'e yaja javyet, kux támani xa je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut.

*Ku je Juan dunuja'yije jaanchja'vivatajkjuu' ve'e
nay'amojkijidu jep Asia*

⁴ Ats, je Juan, uxyamts atse'e nnujáyada je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm jem ásiait y'it jootm. Je Nte'yam, je Espíritu Santo, jets je Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maattta; je Nte'yam, juu' ve'e uxyam ijtp, je'e tse'e ijt, je'em tse'e ijtnup; jets je Espíritu Santo, juu' ve'e

ve' em ax jo'n je vuxtojtuk kujajpa kutaq'kxpa jem
je Nte'yam je kyutojkun tsuyjntkun vyinkojkm;
⁵ jets je Jesucristo, juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook
dukojtsnajxp ve'em ax jo'n du'ix dumotu, je'ets
je'e ve'e muto'k juu' ve'e joojntykpajknova, je'e
tse'e duyakkutojkjip nujom pan pan jatye'e
yakkutojktup yaja naxvijjn. Ax je Cristo tse'e
xtuntsojk'oo'kumdup jetse'e xtuknuvaatsumdi je
ntókinamda ku ve'e xku'oo'kimdi, ⁶ je'e tse'e
xp'a'mumdu jetse'e nyakkutojkumdat jetse'e
tee'tajk n'ijtumdat, ax ve'em tse'e nvinja'vimdinit
nvintsa'kimdinit je Nte'yam, je'e je Tyee'. iJe
Cristo tse'e dujayejpnup je majin je jaanchin jets
je kutojkun xa'ma kajx! Amén.

⁷ ¡Amotunaxta, jem je'e ve'e vínts jootm myi-innit! Anañujómats je'e ve'e du'íxtat, je'e paat
pan pan jatye'e yakxa'ajkijidu. Nujom tse'e
je jayu yaja naxvijjn chaachvinmapyajkkáxtat
jetse'e ya'axtat ku ve'e du'íxtat. Ve'eme'e tyónjut
kyótsjut. Amén.

⁸ Jidu'um xa ve'e je Nte'yam vya'añ, je Maja
Vintsán, juu' ve'e nujom duka'mikajxp: "Ats xa
je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, atsts je'e ve'e ku ve'e
tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' jaty, ats tse'e
ax jo'n je A jets je Z, ats tse'e uxyam ijtp, ats tse'e
ijt, átsam tse'e ijtnup."

Ku je Juan du'ix je Cristo je majin maat

⁹ Ats, je Juan, miits je m'utsta je m'ajchta, kijpx
ats miitse'e ntukmaattyaknáxta je tsaachpaatun,
ijtp atse'e miits maattja jem je Nte'yam y'am kya'm
jetse'e ntukmaatmuténada je tsaachpaatun. Je'e

kajx ya'a ve'e kux'e'e n'ijtumda to'k muk je Jesucristo mąat. Yakmajsts ątse'e jets ątse'e yaja nyakpuujim, to'k je it juu' ve'e yaja maaxy naaj akujk. Patmos ya'a ve'e xyaj. Je'e kajxti ątse'e ve'em nyaktuujn kux'e'e ąts ntukka'amáy je Nte'yam je kyats je y'ayook, je'e ve'e ku ątse'e je tuvakojtsun mpum je Jesucristo kajx. ¹⁰ Je Maja Vintsán je xyaj tse'e vye'na, van'itts ątse'e jem je Espíritu Santo kya'm ntaajñ jets ątse'e nnaadup n'amotunajxy to'k je ayook va'ajts makk kyats, ve'em ax jo'n je trompeta makk xyu'ux, ¹¹ jets ątse'e xnuijmi:

—Ats xa je'e ve'e too'vajkp, ąts tse'e ux'oook, ve'emts ątse'e ax jo'n je A jets je Z. Jatyanyu jem nak kajxm pan juu' jatye'e m'ixp, jets kejxja je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm jem ásiait y'it jootm. Je kajpun joma ve'e ñay'amókajada, ya'ats je'e ve'eda: je Éfeso jets je Esmirna, je Pérgamo jets je Tiatira, je Sardis jets je Filadelfia, jets je Laodicea.

¹² Van'itts ątse'e n'ixumpijt jets ątse'e n'ixut pan pan ątse'e xmukojtsp. Ku ątse'e n'ixumpijt, van'itts ątse'e n'ix vuxtojtuk je tsintovyejtun juu' ve'e tum je oro. ¹³ Jemts ątse'e tsintovyejtun akojkm n'ix to'k pane'e ve'em ke'xp ax jo'n je yaa'tyajk, yan'e'e je xyox dujayep, jem tse'e tyek jajm paat kyada'aky, jetse'e to'k je oro cinta dükak'ajenju. ¹⁴ Va'ajts poo'pts je'e ve'e je vyaajy, ve'em ax jo'n je poo'p lana ukpu je tsap'aa'pk. Ve'em tse'e je tyek y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je bronce tyu'kx myátsuk ku ve'e va'ajts

yakpa'at, ve'em ax jo'n je bronce jem janjoootm vyintoy ku ve'e jyu'u. Ve'em tse'e je y'aaj je yo'kt va'ajts makk tyunkats, ve'em ax jo'n je majaa naaj y'uut's tyinun. ¹⁶ Jem tse'e y'aka'yun ka'm dumaqada vuxtojtuk je maatsa. Jep tse'e y'avup pyitsum to'k je tsojx juu' ve'e mejtsk ado'om ja jpax. Ve'em tse'e je vyijin je y'aaj y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je aampa xqaj ku ve'e va'ajts makk y'añ.

¹⁷ Ku atse'e n'ix, van'itts atse'e ntunna xvipp je ja je'e vyinkujk ax jo'n atse'e aq'k kun'ijt jo'n. Ax je'ets atse'e je y'aka'yun ka'aj xtuknu koon jets atse'e xnuujmi:

—Kadi mtsa'aga. Ats xa je'e ve'e too'vajkp, ats tse'e ux'oook, ¹⁸ ats tse'e joojntykip. Uk'oo'k atse'e; ax joojntykipts atse'e xq'ama kajx. Ats xa je'e ve'e je avaatsun nmqat juu' ve'e yaktuk'avaatsp joma ve'e je oo'kpa y'itta. ¹⁹ Javyetuts n'it juu' ve'e tux'ix, juu' ve'e uxyam ijtp, jets juu' ve'e ux'oook itup. ²⁰ Jidu'um tse'e dunukats juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, je vuxtojtuk maatsa juu' ve'e yam ats n'aka'yun ka'm tux'ix jets je vuxtojtuk tsintovyejtun juu' ve'e tum je oro. Je vuxtojtuk maatsa, je'ets je'e ve'e nukajtsp je yakkatsuyo'yvada juu' ve'e je oy kats je oy ayook duyakyo'ydup joma ve'e nay'amokajada je jaanchja'vivatajkta jem vuxtojtuk kajpuñ kajxmda. Jets je vuxtojtuk tsintovyejtun, je'ets je'e ve'e nukajtsp je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem nay'amojkijidup.

2

Je vuxtojtuk kajpuñ joma ve'e nay'amojkijidi je

*jaanchja'vivatajk: Pan pan jatye'e nay'amojkijidu
jep Éfeso*

¹ 'Nujaya jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem éfesovit kyajpún kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e dumaañt je vuxtojtuk maatsa jem y'aka'yuñ ka'm jetse'e ñaxy tyaka jem je vuxtojtuk oro tsintovyeytun y'akojkm: ² Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, vintso ve'e makk mtonda ats kajx jets vintso ve'e je makk aaj je makk joot xjayepa, ka'a miitse'e xkuvakta pan pan jatye'e ka óyap jáyividup joojntykidup, jetse'e x'ixta pan pan jatye'e natyijjudup kukátsivada, ve'em tse'e je nuja'vin xpajkti jets taayidup je'e ve'e. ³ Ta xa miitse'e je makk aaj je makk joot xjayepa, ta ve'e ooy mtuntsaachpaa'tta jetse'e ooy mtuntonda ats kajx, ka'a tse'e mnoo'kxta. ⁴ Qyam tse'e vye'ema, jep tse'e to'k viijn juu' ats miitse'e ntuknqajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku atse'e xkoo'ktsojktini ve'em ax jo'n atse'e xtsojkti ku atse'e xjaanchja'vi'ukvaandi. ⁵ Je'e kajx tse'e, jaa'myétsta vintso ats miitse'e xtsojkti van'it, vinmayumpijittini, masoooktini je mko'oy joojntykinda, jets toondinuva ve'em ax jo'n xtsoo'ntkti. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, najkxpts atse'e nyakkekni je mtsintovyeytunda joma ve'e y'it. ⁶ Ax mputajkijidupts ya'a ve'e kux'e xkatsokta je'e juu' jatye'e tyoondup je jayu juu' ve'e dupanajkxtup je Nicolás je y'ixpajkun, ntso'oxpajkpap ats je'e ve'e juu' ve'e tyoondup. ⁷ Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je

Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpuñ kajxm: Pan pan tse'e maqdaakp, nmo'opts qts je'e ve'e jetse'e duja'kxut je kuputaqajm juu' ve'e joojntykinyajkp, juu' ve'e jem ijtp joma ve'e je Nte'yam je jyayu je jyaajnda je tyajkta."

Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Esmirna

8 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem esmiirnait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e too'vajkp jets ux'oók, je'e pane'e uk'oó'k jetse'e jyoojntykpajknuva: **9** Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, vintso_ ve'e mtsaachhpaa'tta jetse'e m'ayovda (óyame'e may je o'yin xjayepta). Nnuja'vinupts atse'e vintso_ ve'e mpakótsjada je'e pan pan jatye'e natyijjudup israeejlit jáyuda, ax ka'ats je'e ve'e jye'eda, je Satanaasts je'e ve'e je jyáyuda. **10** Ka'ats miits je'e ve'e xtsa'agadat vintso_ ve'e mtsaachhpaa'ttat. Jem miitse'eda pane'e je ko'oyjáyuvap yakjapyoxuntakpámjadap, y'íxupts je'e ve'e vintso_ ve'e y'óyat jets qts miitse'e xkoo'kjaanchja'vidinit. Majk xaa_ ve'e ve'em myaktsaachhpaa'tjadat. To'k aaj to'k joöt tse'e m'íttat qts maat van'it paat ku ve'e m'oó'ktat, ve'em tse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. **11** Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpuñ kajxm. Pan pan tse'e maqdaakp, ka'a tse'e

vyintsotónjut je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup."

Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Pérgamo

¹² Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem peergamovit kyajpun kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pāne'e dumāqat je tsojx juu' ve'e mejtsk ado'om jaipax: ¹³ Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup jetse'e mtsaqanada joma ve'e je Satanás yakkutuk. Oyamts jeme'e mtsaqanada, to'k aaj to'k joottts atse'e xmutonda xmupakta, ijptps atse'e xjaanchjávada. Oyame'e makk je jayu myaktsaachpaatjidi ku ve'e je Antipas duyak'oo'kti, ka'ats atse'e xjaanchja'vi'atúvidi, je Antipas juu' ve'e je tuvakojtsun dupaam ats kajx jeja je numay jayu vyinkujkta ku ve'e vye'nana jem mkajpun kajxmda, jem joma ve'e je Satanás chūuna. ¹⁴ Ax jep tse'e juu' ats miitse'e ntuknqajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ve'e jem miitse'eda pan pan jatye'e dukamaso'okuvaandup je Balaam je y'ixpajkun. Je Balaam tse'e du'akojtsi je Balac vintso_ ve'e je israeejlit jayu duyaktokintóndat, je'e ve'e ku ve'e duja'kxta juu' jatye'e yaktukvintsä'kidu je y'apamnaxta jets ku ve'e je kats dutukmaatjayejpti je kiix ónukta juu' ve'e ka pükap jyayejptup. ¹⁵ Jemts miitse'e xmaqdada pan pan jatye'e dukamaso'okuvaandup je Nicolás je y'ixpajkun, je ixpajkun juu' atse'e nkatsajkp. ¹⁶ Je'e kajx tse'e, vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda. Pan ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda,

nnuñajkxtaps ats miitse'e jets atse'e najkx n'atso'oxtún maat je'e juu' ve'e dükamasooktup je Nicolás je y'ixpajkun. Ve'emts atse'e ntónut maat je tsojx juu' ve'e yap ats n'ávup pítsump.

17 Pan pan jaty xa ve'e jem je tyatapk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpún kajxm: Pan pan tse'e maadaakp, nmo'opts ats je'e ve'e jetse'e dükáyut je maná juu' ve'e yu'uts ijtp, jets atse'e nmo'ot to'k je pi'k poo'p tsaaj joma ve'e javyet y'it to'k je nam xaaaj juu' ve'e ni pana dukanuja'vip, je'ejyji ve'e pan pane'e yakmo'op."

Pan pan jaty'e e nay'amojkijidu jep Tiatira

18 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem tiatiirait kyajpún kajxm: "Jidu'um xa ve'e vy'a'añ je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e je vyilijn ax jo'n je jan'ayee'nst jets je tyek ax jo'n je bronce juu' ve'e va'ajts pa'at: **19** Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jaty'e mtoondup mkojtstup, je tsojkun juu' ve'e mjayejptup, vintso atse'e xjaanchjávada, vintso atse'e xmutonda xmupákta, jets vintso ve'e je makk aaj je makk joot xjayepa, nnuja'vivapts atse'e jets nuyojk miitse'e üyüam mtonda ats kajx jets ka'a ve'e ku atse'e xjaanchja'vi'ukvaandi.

20 Qyam tse'e vye'ema, jep xa ve'e juu' ats miitse'e ntuknäajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ve'e xkuvákta je ta'axtajk Jezebel, je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Tónajits je'e ve'e je y'ixpajkun dutukvin'üü'n ats je njayu jetse'e ve'em je kats dutukmaatjayépta je

yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup jetse'e duja'kxta juu' ve'e yaktukvintsaq'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap. ²¹ Ta xa ats je'e ve'e nja'ituma'a jetse'e vyinmayumpítut; ax ka'ats je'e ve'e vyinmayumpijt, ka'a tse'e dumasa'ak je kyo'oy too!. ²² Ax je'e pan pan jatye'e panajkxjudup, pan ka'ats je'e ve'e dumaso'okta juu' jatye'e je ta'axtajk tyuump, nyakpa'ampéupts ats je'e ve'e je ta'axtajk jets atse'e ooy ntunyaktsaachpaa'ttat je'e pan pan jatye'e tyukmaqattoondup je kyo'oy je'e, ²³ nyak'oo'ktapti ats je'e ve'e pan pan jatye'e je ta'axtajk dukats'amotunajxtup. Ax ve'em tse'e nujom je jaanchja'vivatajk dunujávadat jets n'ixkujxp nmuja'vikujxp atse'e je jayu je jya'vin jets je vyinma'yun, ve'em ats miitse'e to'k jado'k juu' nmo'odat pan vintso ve'e dumaqatnavyaa'tyu dumaqatnay'akeegaja juu' jatye'e mtoondup mkojtstup. ²⁴ Ax miitsta pan pan jatye'e ijttup jem Tiatira jetse'e dukapanajkxta ya ko'oy ixpajkun jetse'e dukatonmatsta juu' je'e ve'e tyijtup je Satanás je myaja ixpajkun, ka'ats ats miitse'e ti viijnk ntukpava'anda. ²⁵ Ix'itta juu' ve'e mjayejptup van'it paat ku atse'e nmiinnuvat. ²⁶ Pan pan tse'e maqdaakp jetse'e dutún juu' jaty atse'e ntsajkp van'it paat ku ve'e y'oo'kut, nmo'opts ats je'e ve'e je kutojkun jetse'e duyakkutojkjat je jayu juu' ve'e tsuunidup joma ve'e may viijn je it je naax, ²⁷ ve'em ax jo'n ats je nTee' xmoojy je kutojkun. Pan ka'a tse'e je jayu kyatsapákjada, ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu juu' ve'e je pojxun dukajp jetse'e dutukpo'ova'kxy je naxto'ts; ²⁸ nmooyvapts ats

je'ę ve'e je' maja maatsa juu' ve'e japyji pítsump.
²⁹ Pān pān jaty xa ve'e jem je' tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je' Espíritu Santo va'nuxjūdup je' jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpūn kajxm."

3

Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Sardis

¹ 'Nuja'yiva jidu'um je' yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je' jaanchja'vivatajk jem saardisit kyajpūn kajxm: "Jidu'um xa ve'e vyā'añ je'ę pane'e duka'mip je' Espíritu Santo jets je' vuxtojtuk maatsa, je' Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je' Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e yaktuknukek je' jaanchja'vivatajk jem vuxtojtuk kajpūn kajxm joma ve'e ñay'amókajada: Nnuja'vinup xa ątse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nnuja'vinupts ątse'e jets óyam miitse'e mjajoojntykada, ni vinxúpats ąts miitse'e xkatoojnajada. ² Vijta kejta, mo'oda je' makkin juu' jatye'e jaa'ktaampna, juu' ve'e javee'n jetse'e kyutókiyut, kux ta ątse'e n'ix jets ka'a miitse'e xtonda juu' ve'e oy juu' ve'e va'ajts jeja je' Nte'yam vyinkujk. ³ Jaa'myésta jets panajkxta je' ixpajkun juu' ve'e myakmooydu, vinmayumpijttini, masoooktini je' mko'oy joojntykinda. Kux pān ka'a xa miitse'e xmaso'okta je' mko'oy joojntykinda, nnunajkxtapti ąts miitse'e jets ąts miitse'e najkx nkupaadada. Ve'emts ątse'e nje'yat ax jo'n je mee'tspa jye'ya jem je jayu tyak'am, ka'a ve'e xnujávada pān vin'it. ⁴ Oyam tse'e vye'ema, jem tse'e saardisit kyajpūn kajxm miitsta pān

pan jatye'e kanaajk'ijtjūdup maat je tokin, ax je'ets atse'e nmaatvíduttap poo'p xaxta, kux ve'em je'e ve'e duvinmátsjada. ⁵ Pan pan tse'e maadakaap, yakpoo'pxóxupts je'e ve'e, ka'ats atse'e nyaktókiyut je xyaaaj jep naak kujxp joma ve'e javyet je xyaaajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup. Ats je nTee' jets je y'aangeles, jemts atse'e je'e vyinkojkmada nva'anut jets ats je njayu je'e ve'eda. ⁶ Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjūdup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm."

Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Filadelfia

⁷ Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem filadeejlfiait kyajpun kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e va'ajts jets tyúvam, je'e pane'e dumaat je yakkutojkpa David je y'avaatsun, je'e pane'e juu' duvak'avaatsp, ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e duvak'atokut, nay ve'empa pane'e juu' duvak'atojkp, ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e duvak'ava'atsut: ⁸ Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, mpaamts atse'e jeja miits mvinkujta to'k je tak'aka'a juu' ve'e ava'ajts, juu' ve'e ni pana ka'o'yixjup jetse'e duvak'atokut. Oyamts miitse'e vee'nji je makkin xjayepta, mkutyoonduits miitse'e ats je nkats je n'ayook jetse'e mjaa'knapyámjada ats maat. ⁹ Ax ve'em tse'e, je'eda pan pan jatye'e je Satanás dumaatnapyajkjūdup jets pan pan jatye'e taayidup ku ve'e vya'anda jets

israejlit jayu je'ē ve'eda, ntónupts ətse'e jetse'e viindük naxkəda'aky ñapyámjadat jem miits mvinkojkmada jetse'e dükuváktat jets oooy əts miitse'e ntuntsokta. ¹⁰ Kux tse'e xmuténada ax jo'n ətse'e nva'añ, je'ē kajxts əts miitse'e n'íxtat njayéptat ku ve'e anañujoma je jayu oooy tyuntsaachpaa'ttat yaja naxvijin jetse'e ve'em oy yak'íxut pān pān jaty ətse'e xjaanchja'vidup. ¹¹ Tsojk ətse'e nmiinnuvat. Ix'itta juu' ve'e mjayejptup jetse'e ve'em ni pāna mkapajkuxjadat je o'yin juu' ve'e mjayejptup jem tsapjootm. ¹² Pan pan tse'e maqadaakp, ve'emts əts je'e ve'e mpámüt ax jo'n to'k je makk pattena jep maja tsaptujkp, ni je vin'ítats je'ē ve'e kyapítsumüt, jemts ətse'e je'ē ñi'kxm nja'at əts je nNte'yam je xyajaj jets je Nte'yam je cysiudad je xyajaj, je nam Jerusalén je'ē ve'e juu' ve'e jem tsapjootm kada'akup, jeme'e choq'nut joma ve'e je Nte'yam. Ntuknujaayduvapts əts je'ē ve'e əts je nnam xajaj. ¹³ Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm."

Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Laodicea

¹⁴ 'Nuju'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem laodicéait kyajpun kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'ē pane'e je Nte'yam je y'ayook dükkojtsnajxp ve'em ax jo'n du'ix dumotu, je'ē pane'e duyakkutojkjip nujom juu' jatye'e je Nte'yam pyaam: ¹⁵ Nnuja'vinup xa ətse'e pān ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nnuja'vinupts

atse'e jets ka'a atse'e xtuntso'oxpákta jets ni ka'a atse'e xtuntsojktuva. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je tsoxk nqaj juu' ve'e pa'ajntkji, ka'a tse'e xyuxa ka'a tse'e y'ana. ¹⁶ Je'ē kajx tse'e kux'e'e ve'em m'itta, ve'emts qts miitse'e ntóndat ax jo'n je jayu du'uul'ts juu' ve'e je jyoot kyakuvujkp. ¹⁷ Ve'em xa miitse'e mva'anda jets ta miitse'e ooy mtun'óyada, ka'a miitse'e ti mka'ijtuxjada; ax ka'a tse'e xnujávada jets m'ayoovdup miitse'eda, m'ijttupts miitse'e ve'em ax jo'n je viints jayu jets je jayu juu' ve'e nuva'ajts axva'ajts. ¹⁸ Je'ē kajxts qts miitse'e nkobjtsjada jetse'e xjóydat juu' atse'e ntaa'kp: je oro juu' ve'e jep janjaatp tuy'oya, ve'em tse'e tuuv je o'yin xjayéptat; jets je poo'p vit, jetse'e mnatyukxóxjadat, ve'em tse'e mkoo'k'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e nuva'ajts axva'ajts; jets je vintsoojy, jetse'e je mvijjn xpaajmjadat, ve'em tse'e mkoo'k'ijttinit ax jo'n je viints jayu. ¹⁹ Ntuknuujmidup qts je'ē ve'e pan pan jaty atse'e ntsojktup jetse'e nyaktsaachpaa'tta, ve'emts atse'e ntun jetse'e nuyojk oy dutóndat juu' atse'e ntsajkp; ax tun vinkopk tse'e jetse'e mvinmayumpijttinit, jetse'e xmasoooktinit je mkoo'oy joojntykinda. ²⁰ Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e kojtspoo'kxp jeja tak'aagui. Pan pants atse'e x'amotunajxp jetse'e je jya'vin duyak'ava'ach, tákapti atse'e jem jya'vin kajxm jets atse'e n'ítut je'e maat ax jo'n qts je'e ve'e kunmaatkaajy kunmaat'uuk. ²¹ Pan pan tse'e maqdaakp, nmo'opts atse'e je kutojkun jetse'e chaanadat qts maat jem qts nkutojkun tsuujntkun kajxm, ve'em ax jo'n atse'e nmqadaaky jets atse'e ntsuuna qts je nTee' maat jem kyutojkun

tsuujntkun kajxm. ²² Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm."

4

Je vinja'vin je vintsa'kin juu' ve'e jem tsapjootm

¹ Ku ya'a ve'e ñajxy, van'itts ətse'e n'ix je tsapjootmit it y'ava'ach, ve'em ax jo'n to'k je tak'aka'a jem kuy'avaach. Van'itts ətse'e n'amotunajxnuva je ayook juu' ətse'e too'vajkp xmukojts je trompeta jo'n. Jidu'um tse'e vyaañ:

—Petu Yam jets əts mitse'e ntuk'íxut juu' jaty'e'e tónjup kótsjup.

² Tun to'mayjits ətse'e je Espíritu Santo xyaknujkkx jem tsapjootm. Jemts ətse'e to'k je kutojkun tsuujntkun n'ix. Jem tse'e to'k chuuna.

³ Ve'emts je'e ve'e y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je jaspe tsaaaj ukpu je cornalina tsaaaj juu' ve'e ta'kxp matskp. Jeja kutojkun tsuujntkun pa'ayi tse'e to'k je ii'tsuts juu' ve'e tsoxk ajajp ata'kxp ax jo'n je esmeralda tsaaaj tyu'kx myátsuk. ⁴ N'ixts ətse'e ii'px maktaaxk je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e dunaa'víttup je kutojkun tsuujntkun. Jem tse'e chaqanada vye'na nu'i'i'px maktaaxk je mújit jáyuda, pog'p xaxta, jets je oro corona juu' ve'e jem kyuvajkmda. ⁵ Je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e jem itukojkm, jem tse'e tyumpítsum je vítsuk, je añu tyumpuj tyuntsa'pxy, je añu tyumpu'u tyunmaqat. Jem tse'e je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm tyoy vuxtojtuk je kujajpa je kuta'kxp,

je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp je jaanchja'vivatajk maat jem vuxtojtuk kajp^un kajxm joma ve'e ñay'amókajada. ⁶ Jem tse'e je kutojk^un tsujntk^un vyinkojkm vye'niva to'k je joy it juu' ve'e ke'xp ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je ixun jo'n, tukke'xnajxpts je'e ve'e ax jo'n je cristaajl.

Joma tse'e je kutojk^un tsujntk^un, jéjava tse'e víduta numaktaaxk je joojntykiva, tum je viijn tse'e jyayejptup je ñi'kx je kyopk, ve'em jep ñaadup ve'em jeja vyinkujk. ⁷ Muto'k je joojntykiva, ve'em tse'e kye'ex ax jo'n je león; je mumejtsk, ax jo'n je tsapkaaj; je mutoojk, ve'em tse'e je vyiijn je y'aaj ax jo'n je jayu; je mumaktaaxk, ve'em tse'e kye'ex ax jo'n je vijts^un ku ve'e jyeyy. ⁸ Nuto'k jaty tse'e tojtuk je kyek^un dujayepa, tum je viijn tse'e jyayejptup jem ñi'kxmada kyojmda jets jep kyek^un pa'tkup paat. Ka'a tse'e kyojts'atúvada jaxuujun jatso'p. Jidu'um tse'e vya'anda:

Va'ajts, va'ajts, va'ajts,

Maja Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mka'mikujxp,

mits xa ve'e m'ljt, mits tse'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ljtnup.

Jidu'um tse'e vya'anda.

⁹ Ax vinnaajknáxts je joojntykiva dumo'oda je majin je jaanchin, je vints^ukin, jets je kukojts^un je'e pane'e tsuunip jem je kutojk^un tsujntk^un kajxm jetse'e x^uma kajx jyoojntyka, ¹⁰ vanxup naxpa tse'e je nu'ii'px maktaaxk m^ujit jayu duvinkoxkténada jetse'e duvinjávada duvintsa'agada je'e pane'e joojntykip x^uma kajx, jetse'e je y'ooro corónada dupamda jem

je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm jetse'e jidu'um
vya'anda:

11 Maja Vintsán, Nte'yam,
mvinmajtsjup xa mitse'e jetse'e xjayejpnit je
majin je jaanchin, je vintsa^lkin, jets je
kutojkun,
mitse'e nujom juu' jaty mpaqam;
kux ve'eme'e xtsak,
je' e kajx tse'e nujom juu' jaty jyeja,
mits tse'e myakjeji.
Jidu'um tse'e vya'anda.

5

Je nak axaa'ch

1 Ax je'e pane'e tsuunip jem kutojkun
tsuujntkun kajxm, jemts atse'e n'ix y'aka'yun
ka'm dumats'it to'k je nak axaa'ch. Vinja'ats je'e
ve'e je nak, ve'em jeñi'kxm ve'em jep y'akujkp.
Vuxtojtuk je'e ve'e je tsa'yun tuk'ana'ach. **2** N'ixts
atse'e to'k je makk ángeles juu' ve'e makk kojts.
Jidu'um tse'e vyaajñ:

—¿Pan tse'e duvinmajtsjup jetse'e je nak
axaa'ch duyak'ava'atsut jetse'e je cha'yun
dupajkjat juu' ve'e tuk'ana'ach?

3 Ax juu' ve'e jem tsapjoottm, ukpu yaja naxvi-
ijn, ukpu jep naxvijnit itupa'tkup, ni paña tse'e
kyave'na juu' ve'e o'yixjup jetse'e je nak axaa'ch
duyak'ava'atsut ukpu du'ixut. **4** Qoysts atse'e ntun-
nañuyaaxji kux ni paña ve'e kyayakpaaty juu'
ve'e duvinmajtsjup jetse'e duyak'ava'atsut ukpu
du'ixut. **5** Van'itts atse'e nuto'k je müjit jayu
xnuujmi:

—Kadi mya'axy. Je'e p_ane'e León yaktijp, je Judá jets je yakkutojkpa David je chaan je kyooj, je'e tse'e ma_qadaak jetse'e ve'em y'o'yixju jetse'e duyak'ava'atsut je na_k axaa'ch jetse'e je cha'y_un dupajkjat.

⁶ Van'itts atse'e n'ix to'k tyena. Carnero Onukts je'e ve'e yaktij. Jem je'e ve'e tyena joma ve'e je kutojkun tsuujntkun, jem nu_maktaaxk joojntykiva jets müjít jayu akojkmda. Ax juu'ts jem'e ténip, ve'ems je'e ve'e kye'ex jets távani ve'e y'uk'a_q'k ku ve'e vyaajñ vints_a'kin, van'it tse'e jyoojntykpajknuva. Vuxtojtuk tse'e je vyaj vuxtojtuk tse'e je vyiijn. Je vyiijn, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e yakkek to'k it to'k naxvijjn. ⁷ Van'itts je'e ve'e ojts dutukkakonva'ach je na_k axaa'ch juu' ve'e jem y'aka'y_un ka'm myats'ijtp je'e p_ane'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm. ⁸ Ku ve'e du_kaqajn je na_k axaa'ch, van'it tse'e je nu_maktaaxk joojntykiva jets je nu'ii'px maktaaxk müjít jayu, je'e tse'e du_vinkoxkténidu je'e p_ane'e yaktijp Carnero Onuk. Kakje'e tse'e je müjít jáyuda jem dumaqadada je arpa kov jets je oro apajkin juu' ve'e ojtsta ma_qat je poom. Je poom, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Nte'yam je jyayu je chapkatsta. ⁹ Ya nam _uv tse'e tyukvin'a_qvdú je'e p_ane'e yaktijp Carnero Onuk. Jidu'um tse'e y'aavdi:
 Mits xa ve'e mvinmajtsjup jetse'e xkónut je na_k axaa'ch jetse'e je cha'y_un xpajkjat,
 kux mitse'e vints_a'kin mvaan,
 mits je m'o_o'kun kajx tse'e xyaknatyukpitsum-
 vaatsjidi jetse'e y'ijttinit je Nte'yam je jyayu,

vinxupe'e je ke'xpa,
 nuvinxupe'e je jayu juu' ve'e kojtstup oyjuu' ay-
 ooka,
 nuvinxupe'e je jayu chaanada to'k it to'k naxvijin.
 10 Je'eda ve'e tuxpum yakkutojkpada jets
 tee'tajkta,
 je'e tse'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup,
 yakkutojkjadapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e to'k it
 to'k naxvijin tsuunidup.

Jidu'um tse'e y'aavdi.

11 Van'itts atse'e n'ix numay ooy je ángeles,
 ñaa'víttupts je'e ve'e je kutojkun tsujntkun, je
 joojntykivada, jets je mújit jáyuda. Millón amts
 je'e ve'e je ángeles vye'nada, nutooj numa'aj,
 12 N'amotunajx ats je'e ve'e ku ve'e mákk kyotsta.
 Jidu'um tse'e vyaandi:

Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk,
 je'e tse'e duvinmajtsjup jetse'e je kutojkun
 yakmooynit jets je o'yin, je vijin je kejun
 jets je makkin, je vintsa'kin, je majin je
 jaanchin, jets je oy nukojtsin.

Jidu'um tse'e vyaandi.

13 N'amotunajxpats atse'e nujom pan pan
 jatye'e je Nte'yam pyaqam juu' ve'e ijttup jem
 tsapjootm, yaja naxvijin, jep naxvijnit itupa'tkup,
 jets jem maaxy najootm. Jidu'um tse'e vyaandi:
 Je'e pane'e je kutojkun tsujntkun dutuktsuunip
 jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk,
 je'eda tse'e dujayejptinup je oy nukojtsin, je
 vintsa'kin, je majin je jaanchin, jets je kuto-
 jkun.

¡Ve'em tse'e y'ijtnit xa'ma kajx!
 Jidu'um tse'e vyaandi.

14 Je numaktaaxk joojntykiva, jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Amén!

Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk műjt jayu kyoxkténidi jetse'e düyüvinja'vidi düvintsa'kidi je'e pane'e joojntykip xa'ma kajx.

6

Je vuxtojtuk tsa'yün

1 Van'itts atse'e n'ix je'e pane'e yaktijp Carnero Onük, je'e tse'e dupajkji muto'k je vuxtojtuk tsa'yün. Van'itts atse'e n'amotunajxy je muto'k joojntykiva mäkk kyajts, ve'em ax jo'n je aňu ya'axy. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

2 Van'itts atse'e n'ix to'k je poo'p caballo. Juu' tse'e tuktsuunijup, jemts je'e ve'e dumats'it to'k je arco. Van'it tse'e yakmooyt to'k je corona, jetse'e ve'em mädaakpa ñujkx.

3 Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onük, je'e tse'e dupajkji je mumejtsk tsa'yün, van'itts atse'e n'amotunajxy je mumejtsk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

4 Van'it tse'e pyítsum jado'k je caballo, tsaptsts je'e ve'e y'ijt. Juu' tse'e tuktsuunijup, yakmooyts je'e ve'e je kutojkun jetse'e düyak'atso'oxtóndat je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin jetse'e ve'em düyaknaajk'oo'kjadat vimpit atuj. Yakmooyts je'e ve'e to'k je majä tsojx.

5 Ku ve'e dupajkji je mutoojk tsa'yün, van'itts atse'e n'amotunajxy je mutoojk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

Van'itts atse'e n'ix to'k je yak caballo. Juu' tse'e tuktsuunijup, jemts je'e ve'e kya'm dumqada to'k je ta'yun. ⁶ Van'itts atse'e n'amotunajxy jem joojntykiva akojkmda to'k je ayook juu' ve'e vaan:

—To'k kiloji je trigo ku ve'e to'k xqaj dunutún jets mejtsk kilo je cebada ku ve'e to'k xqaj dunutún. Ax ka'a tse'e xyavintókidat je olivos aceite jets je tsaaydum pa'ajk naaj.

⁷ Ku ve'e dupajkji je mumaktaaxk tsa'yun, van'itts atse'e n'amotunajxy je mumaktaaxk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

⁸ Van'itts atse'e n'ix to'k je po'ts caballo. eo'kunts je'e ve'e xyqaj juu' ve'e tuktsuunijup. Jemts je'e ve'e pyametsju je'e juu' ve'e tyijp oo'kpa it. Yakmooyts je'e ve'e jetse'e duyakkutojkjat to'k viijn je jayu juu' ve'e tsuunidup yaja naxviijin itukujx, jetse'e je jayu duyukyak'oo'kut je atso'ox, je yooj, je pa'am, jets je mu'uk tanuk. Juu' tse'e jatoojk viijn je jayu, ax ka'a tse'e duyakkutojkjat.

⁹ Ku je'e ve'e dupajkji je mumugooxk tsa'yun, van'itts atse'e n'ix jem yojxpejtun pa'tkum je'e je jyootta je jya'vinda juu' ve'e je jayu yak'oo'kjudu ku ve'e je Nte'yam dupanajkxti jetse'e je y'ayook du'ava'nidi, ¹⁰ makkts je'e ve'e kyoxtsti, jetse'e vyaandi:

—Va'ajts Maja Vintsán, mkutyuump xa mitse'e juu' ve'e mkajtsp, ¿vin'ítnumts mits je'e ve'e xtukkuvéttat je naxviijinat jayu juu' aatse'e xyak'oo'ktu?

¹¹ Van'itts je'e ve'e yakmooydi je poo'p vit jetse'e yaknuujmidi jets javee'ne'e jyaa'k'a'íxtat, van'it

paat ku ve'e pyo'okut pān nūvinxupe'e y'oo'ktat je y'utsta je y'ajchta jets je y'utsta je chā'āda juu' ve'e je Cristo dūvinja'vidup dūvintsa'kidup, juu' ve'e je jayu yak'oo'kjadap ax jo'n je'ē ve'e jyajtti.

¹² Ku ve'e je'ē pāne'e yaktijp Carnero Onuk, je'ē tse'e dupajkji je mutojtuč tsa'yun, van'itts aṭse'e n'ix jets va'ajts mākk'e tyun'ojsi. Yāk tse'e vyimpijtni je aampa xāaj, ve'em ax jo'n je yāk vit juu' ve'e je jayu natyukxojxjup ku ve'e kyu'oo'kjini. Je nuu'pun jo'n tse'e chapt-sikajxni je aampa po'o. ¹³ Kustajkidu tse'e je maatsa yaja naxvijjn, ve'em ax jo'n je higo kūp duyakkustāka je tyāajm ku ve'e je mākk poj xyinuyo'oyju. ¹⁴ Ve'em tse'e ya tsajmit it tyókini, ve'em ax jo'n je nāk yak'axaa'tsni, viijnk tsō ve'e yakpāqmni nujom je kopk je keets jets je naax juu' ve'e jēm maaxy nāqaj aksjkm. ¹⁵ Je yakkuto-jkpatajk juu' ve'e yaja naxvijjn, nayyo'tsjidinuts je'ē ve'e jēp aajntkup jets kopk keets akujkp, nay vanxúpjidava juu' ve'e dunumájidup, je tojpatajk je vyintsānda jets je kumeen jáyuda māqat je mākk jáyuda, je joyūtoompa jáyuda jets je naspaka jáyuda. ¹⁶ Jidu'um tse'e dunuuymidi je kopk je keets:

—Naxkāda'aku yam aāts nmi'kxm jets aātse'e xyo'otsūt, ve'emts aātse'e xkapaa'tut je'ē pāne'e dutuktsūnup je kutojkun tsuujntkun jets aātse'e xkapaatpat je mākk tsaachpaatun juu' ve'e yakjéjap je'ē je y'ejkun kajx pāne'e yaktijp Carnero Onuk, ¹⁷ kux tāvani ve'e dupaatni je xāaj ku ve'e je mākk tsaachpaatun jyeja. ¿Pān tse'e nvaat dumuténap?

7

Je'eda pan pan jatye'e yaktukkonvaatstu je israeejlit jáyuda

¹ Van'itts atse'e n'ix nūmaktaaxk je ángeles tyénada maktaaxk esquina yaja naxvijnit itūkujx, ka'a tse'e duyakjatta jetse'e pyójut yaja naxvijin ukpu jem maaxy nāviinm, jetse'e ni to'ka je kup kyapojuyo'oyut. ² N'íxpats atse'e jado'k je ángeles, jem je'e ve'e myets joma ve'e je xaqaj pyítsum. Jemts je'e ve'e dumāqada je tsa'yun juu' ve'e je joojntyk Nte'yam jye'e. Je ángeles tse'e mākk dumukojts je nūmaktaaxk ángeles juu' ve'e je kutojkun yakmooydu jetse'e duyavintókidat ya naxvijnit it jets je maaxy nāqaj. ³ Jidu'um tse'e dūnūujmidi:

—Ka'a tse'e xyavintókidat je naxvijnit it, je maaxy naaj, ukpu je kup, van'itnume'e ku aatse'e mpāajmjadat je nNte'yamamda je cha'yun jem vyimpókkumda pan pan jatye'e mutoojnjudup mupajkjudup.

⁴ Van'itts atse'e n'amotunajxy nuvinxup je'e ve'eda pan pan jatye'e je tsa'yun yakpaajmjidi. Numókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl tse'e y'ijtti, yaktukkonvaatstu tse'e nujom je jak'a juu' ve'e je israeejlit jáyuda. ⁵ Numakmejtsk miijle'e je tsa'yun yakpaajmjidi je Judá je chaan je kyooj, numakmejtsk miijl je Rubén jye'e, numakmejtsk miijl je Gad jye'e, ⁶ nūmakmejtsk miijl je Aser jye'e, numakmejtsk miijl je Neftalí jye'e, numakmejtsk miijl je Manasés jye'e, ⁷ nūmakmejtsk miijl je Simeón jye'e, numakmejtsk miijl je Leví jye'e, numakmejtsk miijl je Isacar jye'e, ⁸ nūmakmejtsk

miijl je Zabulón jye'ę, numakmejtsk miijl je José jye'ę, numakmejtsk miijl je Benjamín jye'eva.

Je numay jayu juu' ve'e poo'p xaxta

⁹ Ku ya'a ve'e ñajxy, van'itts ątse'e n'ix va'ajts numay ąą'k je jayu, kamachoqyna, jeme'e tyénada je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm jets jem je'e vyinkojkm pane'e yaktijp Carnero Onuk. To'k it to'k naxvijnts je'e ve'e choo'nda, anañujoma je ke'xpa, anañujoma je aaj je ayook, jets anañujoma je naax je kajpuń. Poo'p xaxts je'e ve'eda. Jem tse'e dumats'itta je tuuxux aajy, ¹⁰ jetse'e makk kyotsta. Jidu'um tse'e vya'anda:

—Je Nte'yam, juu' ve'e dtuktsuunip je kutojkun tsuujntkun, jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, xyaktsookumduts uu'm je'e ve'eda.

¹¹ Ax anañujoma je ángeles, jemts je'e ve'e vídua dunaa'ténada je kutojkun tsuujntkun jets je mújit jáyuda maqat je numaktaaxk joojntykivada, jetse'e je vyijnda je y'aajta dtukpaatti je it juu' ve'e jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm, jetse'e je Nte'yam duvinja'vidi duvintsa'kidi. ¹² Jidu'um tse'e vyaandi:

¡Amén! Je oy nukojtsin, je majin je jaanchin, je vijin je kejun, je kukojtsun jets je vintsa'kin, je kutojkun jets je makkina, je nNte'yamamda tse'e dujayejpnup nujom ya'a xa'ma kajx. Amén.

¹³ Van'it tse'e nuto'k je mújit jayu ąts x'amotutuvi:

—¿Pants ya'a ve'eda juu' ve'e poo'p xax? ¿Jomas ya'a ve'e choo'nda?

¹⁴ Van'itts ątse'e nnuujmi:

—Ka'a ḥatse'e nnujava. Nvaat ḥatse'e xvaajnjat.
Van'itts ḥatse'e xnuyujmi:

—Je'e xa ya'a ve'eda juu' ve'e je makk
tsaachpaatun duyaknajxtu, pān pān jatye'e je vyit
dupojtu jetse'e duyakpoo'pidi je'e je ūnu'puñ kajx
pane'e yaktijp Carnero Onuk. ¹⁵ Je'e kajx tse'e
y'itta jem je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkuñ
vyinkojkm jetse'e duvinjávada duvintsa'agada
jóvum xaqaj jóvum tsooj jem myaja tsaptajkm; je'e
pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e íxjidinup
jayejpjidinup jetse'e y'ijtnit je'e maattta. ¹⁶ Ka'a
tse'e je yooj je taatsa du'ukyaknajxtinit, ka'a tse'e
je aampa xaqaj y'ukyaktooyjjidinit, ka'ats je'e ve'e
je an y'ukpaatjjidinit, ¹⁷ kux je'e pane'e yaktijp
Carnero Onuk, juu' ve'e ijtp joma ve'e je kutojkun
tsuujntkuñ, je carnero vinténiva jo'nts je'e ve'e
y'ix'ítjadat jetse'e yaknajkxjadat joma ve'e je tsoxk
naaj myu'ut juu' ve'e joojntykinyajkp. Je Nte'yam
tse'e yakkeekuxjadap nujom je vyinnqajta, ka'a
tse'e y'ukyaaxtinit.

8

*Je muvuxtojtuk tsa'yun jets je poom ajojkin juu'
ve'e tum je oro*

¹ Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk,
je'e tse'e dupajkji je muvuxtojtuk tsa'yun,
van'it tse'e jem tsapjootm nujom juu' jaty
y'amō'tkuix kojkm hora jo'n. ² Van'itts ḥatse'e
n'ix je nuvuxtojtuk aangelesta juu' ve'e jem
je Nte'yam vyinkojkm ténidup, je'eda tse'e
yakmooydu vuxtojtuk je trompeta. ³ Van'it tse'e
jye'y jado'k je ángeles maat to'k je poom ajojkin

juu' ve'e tum je oro. Van'it tse'e duvinkuva'ki je poom jojkpejtun jetse'e yakmooyj may je poom jetse'e dutukmaatvintsaq'agat je tsapkats juu' ve'e je Nte'yam je jyayu kyojtstup, jem tse'e duvintsa'qagat joma ve'e je poom jojkpejtun juu' ve'e tum je oro, juu' ve'e ijtp jem je kutojkuun tsuujntkuun vyinkojkm. ⁴ Van'it tse'e je poom jok pyoxtuk maat je Nte'yam je jyayu je chapkatssta juu' ve'e je ángeles tyukvinjajkp je poom jojkpejtun juu' ve'e tum je oro, jetse'e jyak jem je Nte'yam vyinkojkm. ⁵ Van'it tse'e je ángeles dukqajn je poom ajojkin jetse'e duyak'ujts maat je yojxpejtun jampajk. Van'it tse'e dukuska'a yaja naxvijjn. Ku ve'e ve'em dutuujn, van'it tse'e je vitsuk tyuntaaq'puk, je aňu tyumpuj tyuntsa'pxy, je aňu tyumpu'u tyunmaa't, makk tyun'ojaxini.

Je trompétada

⁶ Van'it tse'e ñay'apajmtkijidi je nuvuxtojtuuk ángeles juu' ve'e dumaaatta je trompeta jetse'e dutukxo'oxtat.

⁷ Ku ve'e je muto'k ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e yaja naxvijjn jyeji je taqaxt jets je jaajn, je nuu'pun mutaka. Tooy tse'e to'k viijn ya naxvijjin it; juu' tse'e jamejtsk viijn, ka'a tse'e tyoojy; tokyajxpa tse'e je tsoxk kup jets nujom je aaajy je ojts.

⁸ Ku ve'e je mumejtsk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e jem maaxy najootm yakkex to'k juu' ve'e ve'em ixuvip ax jo'n to'k je majaa kopk, tooyp tse'e vye'na. Van'it tse'e to'k viijn je maaxy naaj nuu'pun vyimpijtkujx; juu' tse'e jamejtsk viijn, ka'ats je'e ve'e nuu'pun vyimpijt.

9 eo'kkajxtu tse'e to'k viijn juu' ve'e jem maaxy najootm joojntykidup; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'ats je'e ve'e y'oo'kti. Vintokikajxtuva tse'e je barco juu' ve'e ijttu to'k viijn jem maaxy najootm; juu' tse'e Jamejtsk viijn je maaxy naaj, ka'a tse'e je barco jem vyintoki.

10 Ku ve'e je mutoojk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e to'k je maatsa chaa'n jem tsajviinm, je kuno'kun jo'n tse'e tyoy, jetse'e ñaxkadaaky joma ve'e to'k viijn je maja naaj jets je mo'tpa naaj; juu' tse'e Jamejtsk viijn je maja naaj jets je mo'tpa naaj, ka'ats je'e ve'e jem ñaxkadaaky.

11 Ajénjots je'e ve'e xyaaaj je maatsa, ta'am ojts aajy je'e ve'e kyatsapítsum, je'e kajx tse'e je naaj vimpijtkujx ta'am. Numay tse'e je jayu tyun'oo'kti kux va'ajts ta'ame'e je naaj.

12 Ku ve'e je mumaktaaxk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e vyintoki to'k viijn je aampa xaaaj, je aampa po'o, jets je maatsa; juu' tse'e Jamejtsk viijn je aampa xaaaj, je aampa po'o, jets je maatsa, ka'ats je'e ve'e vyintoki. Ve'em tse'e kyakujaj kyakutu'kx je aampa xaaaj, je aampa po'o, ukpu je maatsa maktaaxk hora ku ve'e xyuuju ni jets maktaaxk hora ku ve'e cho'oini kyoo'tsini.

13 Ku qatse'e n'ix, van'itts qatse'e n'amotunajxy to'k je ángeles makk jidu'um vyaajñ, jeyyp tse'e vye'na jem tsajm itukojk'm:

—¡Ayooov xa je'e ve'e je jyootta ka to'k náxap pañ pañ jaty'e tsuunidup jem naxviijin it kajxm, kux tun támani xa je'e ve'e jetse'e je janutoojk ángeles dutukxo'oxtat je trompétada!

9

¹ Ku ve'e je mumugo_{oxk} ángeles d_utukxuux je trompeta, van'itts atse'e n'ix to'k je maatsa juu' ve'e ts_{oo}'n jem tsajviinm jetse'e ñaxkadaaky yaja naxvijin, je maatsa tse'e yakmo_{oy} to'k je avaats_{un} je jot jye'_e juu' ve'e ooy tyunkaq_aka. ² Van'it tse'e duyak'avaach je jot. Jep tse'e pyítsum je jok, ve'em ax jo'n je maja jantoojntykun jok. Je jok tse'e duyakkoo'tsikajx je aampa x_aqaj jets ya tsajmit it. ³ Jem tse'e jok akojkm pyítsumdi je t_{an}u_{kta} juu' ve'e je paach jo'n íxuividup, jetse'e ñaxjeyydi yaja nujom naxvijnit itukujx. Yakmooydu tse'e je t_{an}u_k je kutojk_{un} vintso ve'e je jayu duyaktsaachpaa'ttat, ve'em ax jo'n je kaa'pyk je jayu duyaktsaachpaa'ty. ⁴ Yaknu_{ujmidu} ve'e jets ka'a ve'e duyavintókidat je aajy je ojts juu' ve'e yaja naxvijnit itukujx, ni ti kupa, jets ni tía juu' ve'e tsoxk, je'ejyji ve'e yaktsaachpaa'ttap je jayu juu' ve'e du_kajayejtup je Nte'yam je cha'y_{un} jem vyimpókkum. ⁵ Ax ka'a tse'e yakmaso_{okti} jetse'e je jayu duyak'_{oo}'ktat, je'_e ve'e jetse'e je jayu duyaktsaachpaa'ttat mugoo_{oxk} po'o. Je tsachpaat_{un} juu' ve'e yakjéjidu, ve'emts je'_e ve'e yakjava ax jo'n je jayu je kaa'pyk tyupju. ⁶ Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, jyoo'k'íxtidinup tse'e je jayu vintso ve'e y'_{oo}'ktat, ax ka'a tse'e y'_oyixjadat; ja'_{oo}'kuva'andap tse'e, ka'a tse'e y'_{oo}'ktat.

⁷ Apaamdu_{kada} tse'e je t_{an}u_k ax jo'n n_{um}ay aa'k je caballo juu' ve'e apaamdu_{kada} jetse'e y'atso'oxtóndat. Jem tse'e kyuvajkm du_jayepta juu' ve'e je oro corona jo'n ke'xp; ve'em tse'e je vyijnda je y'aajta ax jo'n je jayu, ⁸ ve'em tse'e je vyajyta ax jo'n je ta'_{ax}tajk je vyajyta, ve'em

tse'e je tya^{at}sta ax jo'n je león jye'ē. ⁹ Je pojxuń tse'e natyukxo^{jxj}judup ax jo'n je nuxoya. Ve'em tse'e je kyeekun duyakne'emdā ax jo'n myotu ku ve'e je caballo may je carro dypavuń'ku ve'e je atso'ox toonk du'anómada. ¹⁰ Jem tse'e tyo'xta jajm dumaqadada je tyajpun, ve'em ax jo'n je kaa'pyk jye'ē, juu' ve'e tyuktáptap je jayu jetse'e mugooxk po'o duyaktsaachpaa'ttat. ¹¹ Jyayejptup tse'e to'k juu' ve'e ka'mijidup, je ko'oy aangelests je'e ve'e juu' ve'e jep kaaq jótup. Je ángeles, Abadoonts je'e ve'e yaktij je hebreo aaj. Yakvintókivats je'e ve'e kyatsapítsum.

¹² Najx tse'e je muto'k tsaachto'nun, ax miimpnum tse'e Jamejtsk.

¹³ Van'it tse'e je mutojtyk ángeles dutukxuux je trompeta. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e pítsump jep maktaaxk esquina itakujkp juu' ve'e jem poom jojkpejtun kajxm juu' ve'e tum je oro jets juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm ijtp. ¹⁴ Jidu'um tse'e dunuujmi je ángeles juu' ve'e dumaat je trompeta:

—Mukeja je nūmaktaaxk ángeles juu' ve'e mutsómada jem joma ve'e je éufratesit majá naaj.

¹⁵ Ve'em tse'e yakmukéjidi je numaktaaxk ángeles jetse'e je jayu duyak'oo'kkáxtat to'k vijn; juu' tse'e Jamejtsk vijn je jayu, ax ka'ats je'e ve'e duyak'oo'ktat. Yaktuknupaajmtkidu ve'e je hora, je xaa, je po'o, jets je joojnt vin'ite'e yakmukéjadat. ¹⁶ N'amotunajxts atse'e nūvinxupe'e y'ijtti je tyojpatajkta juu' ve'e je caballo dutuktsuńidup, nūmejtsk mókupx milloonts je'e ve'e y'ijtti.

17 Jidu'umts atse'e xyak'ixti je cabálloda. Juu' tse'e tuktsuñijidup, je pojxun tse'e natyukxojaxjudup ax jo'n je nuxoya, tsaptsts je'e ve'e je pojxun xox y'ijt, jetspa azuujl, jets po'ts. Je cabálloda, ve'emts je'e ve'e je kyuvajk y'ijitti ax jo'n je león je kyuvajk, jepts je'e ve'e y'avup pyítsum je jaajn, je jok, jets je azufre. **18** To'k viijn je jayu juu' ve'e tsuñnidup yaja naxvijnit itukujx, je tsaachto'nun tse'e yak'oo'kjudu, je jaajn, je jok, jets je azufre juu' ve'e jep je caballo y'avup pítsump. Juu' tse'e jamejtsk viijn je jayu, ax ka'ats je'e ve'e duyak'oo'kti. **19** Jep'e y'avup jets jem tse'e tyo'xta kajxm dūjayepta je caballo je kyutojkunda; ve'em tse'e je tyo'xta y'íxuvada ax jo'n je tsaa'n kuvajk, je'e tse'e tyukyaktsaachpaaattup je jáyuda.

20 Ax je jáyuda juu' ve'e vintaandu ku ve'e je tsaachto'nun ñajxy, ka'a tse'e dumasoockti je kyo'oy joojntykinda, ka'a tse'e duvintsq'ki'atúvidi je ko'oyjáyuvapta ukpu ti jaty'e y'apamnajxtu je oro maat, je plata maat, je bronce maat, je tsaaaj maat, ukpu je kup maat, je'e juu' ve'e ka'íxtup kamótudup jetse'e kyayo'oyda. **21** Ka'a tse'e vyinmayumpijitti, ka'a tse'e dumasoocktuva je yakjayu'oo'kk, je maayk, jets je mee'tsk, jyaa'ktukmaatjayejptuva tse'e je kats je yaaly je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

10

To'k je ángeles je nak dukon'ijt axaa'tsva'kxy

1 Van'itts atse'e n'ix jado'k je makk ángeles jem tsapjoottm chaa'n, vínuñts vimpíduñt. Jem tse'e kyuvajk'm je ii'tsuts. Ve'em tse'e je vyiijn je y'aaj y'ajaj

y'atı'kx ax jo'n je aampa xaaj, ve'em tse'e je pyoojy je tyek kye'ex ax jo'n je jaajn. ² Jem tse'e to'k je nak dukon'it axaa'tsva'kxy, jetse'e je y'aka'yın tek dupuujm jem maaxy nani'kxm jetse'e je y'anajutek dupuujm jeja naxkujx. ³ Van'it tse'e makk kyajts, ve'em ax jo'n je león y'akıa'stuk. Ax ku tse'e makk kyajts, van'it tse'e myotu vuxtojtk je añu ya'axy. ⁴ Távani tse'e je vuxtojtk añu ya'axy vye'na, van'its atse'e n'ukjavyetuuaajn. Van'its atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjoottm tsqq'mp. Jidu'ıum tse'e vyaajn:

—Kadi x'avana juu' ve'e tudukotsta je vuxtojtk añu, kadi xjavyet.

⁵ Van'it tse'e je ángeles juu' atse'e n'ix tyena jem maaxy nani'kxm jets jeja naxkujx, je'e tse'e je y'aka'yın ka'aj duyakpojtk jem tsajm tsqv, ⁶ jetse'e je Nte'yam duyaknajxy, je'e juu' ve'e xıma kajx ijtp jetse'e dupuujm yañ tsajmit it, ya naxviijin it, je maaxy nañaj, jets nujom juu' jaty'e'e ijtp. Van'it tse'e vyaajn:

—Ka'a xa ve'e y'ukta'ninit. ⁷ Ku xa ve'e dupaatnit pan vin'ite'e je muvuxtojtk ángeles dutukxo'oxut je trompeta, tañ tse'e tyunju kyatsju vye'na juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki jetse'e kyayakuıjava y'ijt, ve'em ax jo'n je'e ve'e dutuknuja'vi je myutoompada je myupajkpada, je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

⁸ Je ayook juu' atse'e n'amotunajx jetse'e jem tsapjoottm kyada'aky, xmukojtsnuvats atse'e, jets atse'e xnıujmi:

—Najkxu xkanu je nak axaa'ch juu' ve'e myañat je ángeles juu' ve'e ténip jem maaxy nani'kxm jets jem naxviinm.

9 Najkxts ətse'e joma ve'e je ángeles jets ətse'e n'amotu je nák. Van'itts ətse'e xnūujmi:

—Chaja jets ja'kxu. Je po'oik pa'ajk jo'n tse'e y'itut jep m'ávup; ax ku tse'e jem mjootm jye'yat, ta'aminup tse'e.

10 Van'itts ətse'e je ángeles je nák ntukkakonvaach jets atse'e njū'kx. Ve'em tse'e y'ijt yap ats n'ávup ax jo'n je po'oik pa'ajk. Ax kuts atse'e nja'kxkujx, ta'aminu tse'e yam ats njootm.

11 Van'itts ətse'e xnūujmi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e xkojtsnajxnuvat je Nte'yam je y'ayook númay je jayu kajxta, may je naax je kajpūn kajxta, may je aaj je ayook kajxta, jets númay je yakkutojkpa kajxta.

11

Je númejtsk jayu juu' ve'e je tuvakojtsun dupámdap

1 Van'itts ətse'e nyakmoojy to'k je kijpxun ax jo'n to'k je kapy, jets atse'e nyaknuujmi:

—Najkxu xkijpxu je Nte'yam je myajá tsaptajk jets je yojaxpejtun. Machovu pān núvinxupta ve'e jep je Nte'yam duvinjávada duvinjávada agada, **2** ax ka'a tse'e xkijpxu jep tsaptaktaagujkp, kux je'e ve'e je Nte'yam moojyjudu pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Je'e tse'e dutuktee'ndap je va'ajts kajpūn vujxtkupxuk mejtsk po'o. **3** Atsts je'e ve'e nkéxtap númejtsk je jayu juu' ve'e je tuvakojtsun dupámdap ats kajx, je'e tse'e dukojtsnáxtap je Nte'yam je y'ayook to'k miijl Jamejtsk mókupx jatoogupx xāaj, je yak vitts je'e

ve'e natyukxóxjadap juu' ve'e je jayu jyayejpp ku
ve'e je jayu kyu'oo'kjini.

⁴ Je mejtsk olivos küp jets je mejtsk tsintovyejtun
juu' ve'e ijttup jem je Maja Vintsán vyinkojkm,
je'e tse'e ſukajtsp numejtsk ya jáyuda. ⁵ Pan
pants ya'a ve'e oyvintsova tonuvaajnjudup,
jepts je'e ve'e y'avup pyítsumut je jaajn jetse'e
yaktóyjadat, ve'em tse'e y'oo'ktat opyana pan
pane'e oyvintsova tonuvaajnjudup. ⁶ Jyayejptup
tse'e je kutojkun jetse'e ya tsajmit it duyak'atóktat,
ve'em tse'e kyato'ojuut namvaate'e je Nte'yam je
y'ayook dukojtsnáxta, jyayejptuvapts je'e ve'e je
kutojkun jetse'e je tsoxk naaj duyakvimpíttat
nuu'pun, nay ve'empa ve'e je tsaachto'nun
duyakjéjadat yaja naxvijjn. Ve'em je'e ve'e
dutóndat vinxup naxe'e dutsopta. ⁷ Ax ku tse'e
je tuvakojsun duyak'avaadadat, van'it tse'e
cho'oxpákjadat je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e
tsoo'mp joma ve'e je jot juu' ve'e va'ajts kaaq,
jetse'e yak'oo'kjadat. ⁸ Ku ve'e aq'kani vye'nadat,
van'it tse'e je ſil'kx je kyopk tyándat jeja too'
kujk jem kajpuñ kajxm joma ve'e je nMaja
Vintsánamda cryuuzpejt. Yaktijpapts je'e ve'e
je kajpuñ Sodoma, nay ve'empa Egipto. ⁹ Toojk
xaaj jagojkm tse'e je ſil'kxta je kyopkta tyánut
jem, ka'ats je'e ve'e je jayu duyakjáttat jetse'e
ňaxtákadat kux y'ixuvaandup je'e ve'e je jayu juu'
ve'e tsoo'ndup anaňujoma je naax, anaňujoma je
kajpuñ, anaňujoma je ke'xpa, jets anaňujoma je
aaj je ayook. ¹⁰ Pan pan jaty tse'e joojntykadap
to'k it to'k naxvijjn, tyukxooñduktapts je'e
ve'e ku ve'e y'oo'kti, je xoojntkun kajxts je'e

ve'e ñamyo'ojadat je vintsa'kin to'k jado'k kux oo'ktu ve'e nûmejtsk je jâyuda juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxtup y'ijt jetse'e pya'muxjidi je tsaachpaatun. ¹¹ Ax ku tse'e toojk xaa jagojkm aa'k y'ijtti, van'it tse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjidinuva, jetse'e tyénidi. Tsa'kipajktuts je'e ve'e nujom pañ pañ jatye'e íxjûdu. ¹² Van'it tse'e nûmejtsk je jâyuda du'amotunajxti jem tsapjootm to'k je ayook juu' ve'e makk kojtsp jetse'e ña'muxjidi:

—¡Petta Yam!

Van'it tse'e chajpejtti jem vínut joootm, íxjûduts je'e ve'e je cho'oxpajkpada. ¹³ Tun je'yji tse'e makk tyun'ojxi jetse'e je kajpun jyaavni to'k viijn, nuvuxtojtuk miijl tse'e je jayu yak'oo'kjidi je makk ojx. Juu' tse'e jataaxtojtuk viijn, ka'ats je'e ve'e najkx ve'em jya'avvy. Tsa'kiduts je'e ve'e ooy je jayu juu' ve'e vintaandu jetse'e duyakmájidi duyakjaanchidi je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm.

¹⁴ Najx tse'e je mumejtsk tsaachto'nun; tun jéjani tse'e je mutoojk.

Je muvuxtojtuk ángeles maat je trompeta

¹⁵ Ku ve'e je muvuxtojtuk ángeles dütukxuux je trompeta, van'it tse'e yakmotu may je aaj je yo'kt jem tsapjootm. Jidu'um tse'e makk vyaandi:

Uxyam tse'e je Nte'yam jets je Cristo
duyakkutojkjadat nujom je jayu pañ
nuvinxupe'e to'k it to'k naxviijn,
je'e tse'e duyakkutojkjadap xa'ma kajx.

¹⁶ Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk müjít jâyuda juu' ve'e dütuktsuñnidup je tsuñjntkuñda jem je

Nte'yam vyinkojkm, je'e tse'e je vyijnda je y'aajta dütukpaattu je it juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm, jetse'e je Nte'yam duvinja'vidi duvintsa'kidi,
¹⁷ jetse'e vyaandi:

Nkukojsjipts aats mitse'e, Majä Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mka'mikujxp, mits xa ve'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijt, kux mka'mip mitse'e je majä kutojkun jetse'e tumyakkutojk'ukva'añ.

¹⁸ Jotma'ttu xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e mtso'oxpajkjjudup to'k it to'k naxviijn, ax ta tse'e je tiempo dupaatni ku mitse'e je tsaach-paatun xpäamnit je m'ejkun kajx jetse'e xmooynit je o'yin pan pan jatye'e mmutoo-jnjudup mmupajkjjudup, je'e pan pan jatye'e dukojtsnajxtup je m'ayook, pan pan jatye'e mits je mjáyuda, pan pan jatye'e mvinja'vijidup mvintsa'kijidup, je müjit je muutskit, ta tse'e je tiempo dupaatni ku ve'e xtukkuvejtnit je tyokin pan pan jatye'e tudenak'oo'kta je jayu juu' ve'e jem naxviijin it kajxm.

Jidu'um tse'e vyaandi.

¹⁹ Van'it tse'e y'avaach je Nte'yam je myaja tsaptajk juu' ve'e jem tsapjoottm. Jem tse'e kye'ex je xiixt joma ve'e kaaqyuk je Nte'yam je kyojtstán. Van'it tse'e je vítsuk tyuntaaq'puk, je aña tyumpu'u tyunmaaq't, je aña tyumpuj tyuntsa'pxy, ojxi tse'e ya naxviijin it jetse'e ooy tyuntaaqxti.

12

Je ta'axtajk jets je na'a ko'otyánu kap

¹ Van'itts ątse'e xyak'ix jem tsapjootm to'k je maja nuja'vin, to'k je ta'axtajk juu' ve'e dujayejpp je xyox ax jo'n je aampa xaaaj. Jep tse'e tyekupa'tkup je aampa po'o dujayep, jeme'e kyuvajkm dujayep to'k je corona juu' ve'e makmejtsk je maatsa dumaaat. ² Yakjejavaampy tse'e je ta'axtajk to'k je pi'k ónuuk, je tsaachpaatun yak'ujju yakya'axyju je'e kajx ku ve'e je y'ónuuk duyakke'exuva'añ. ³ Van'itts ątse'e xyak'ixpa jem tsapjootm jado'k je maja nuja'vin, to'k je na'a ko'otyánuukap, maj jets tsapts, vuxtojtuk kuvajkax jets majk väjax, jeme'e to'k jaty kyuvajkm dumaaada je corona. ⁴ Je tyo'xta tse'e tyukkusjo'p to'k viijn pän vinxupe'e je maatsa jetse'e yaja naxviijn duyaknaxkädaaky. Juu' tse'e jamejtsk viijn je maatsa, ka'a tse'e yaja naxviijn duyaknaxkädaaky. Je na'a ko'otyánuukap tse'e napyqajmju jem je ta'axtajk vyinkojkm, je'e tse'e du'a'ix'ijt ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuuk kye'exut jetse'e jatyji dutso'otsut. ⁵ Yakke'x tse'e to'k je pi'k mix ónuuk je ta'axtajk, je'e tse'e makk duyakkutojkjap nujom je jayu pän nuvinxupe'e to'k it to'k naxviijn chaaanada. Tun jatyji tse'e je y'ónuuk yakpajkji jetse'e yakpuujm joma ve'e je Nte'yam, jem joma ve'e je kyutojkun tsuujntkuun.

⁶ Ax keek tse'e je ta'axtajk jetse'e ñujkx jem vinva'ajts it kajxm, jem joma ve'e je Nte'yam to'k je it tyuknupajmtkiji jetse'e jem je tukjoojntykin yakmo'ot to'k miijl jamejtsk mókupx jatoogupx xaaaj.

⁷ Van'it tse'e je atso'ox tyoojnji jem tsapjootm; je yakkutojkpa ángeles juu' ve'e Miguel duxaaaj jets je y'aangeles, je'e tse'e dumaaat'atso'oxtoondu je

na'a ko'otyánukap maat je kyo'oy aangelestajkta.

⁸ Ax ka'a tse'e myaqadaakti je na'a ko'otyánukap maat je kyo'oy aangelestajkta, ka'a ve'e y'uk'ijttini jem tsapjootm. ⁹ Ve'emts je'e ve'e yakpavojpni je na'a ko'otyánukap, je jujpit tsaa'n juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je Satanás, je'e juu' ve'e je jayu duvin'aa'mp to'k it to'k naxviijn. Je'e maat je kyo'oy aangelestajkta, yakkusvippkajxtinuts je'e ve'e yaja naxviijin itukujx.

¹⁰ Van'its atse'e n'amotunajxy to'k je ayook makk vya'añ jem tsapjootm:

—Ta xa je'e ve'e je tiempo dupaatni ku ve'e je Nte'yam duyaktso'okut je jyayu, tats je'e ve'e duyaknuke'xnatáka je myakkin jets je kyutojkun, tats je'e ve'e je tiempo dupaatni jetse'e je Cristo viinm yakkutojknit, kux távani je'e ve'e yakpavap pane'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda jóvum xajj jóvum tsooj dunuxa'aip tuy'it jem uu'm je nNte'yamamda vyinkojkm.

¹¹ Ta tse'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda du'amaqadaagada je ñuxa'aiva. Ve'em tse'e myaqadaakti kux je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e ku'oo'kjidi jetse'e tyuknuvaatsjidi je tyokin, ax ka'ats je'e ve'e cha'kidi jetse'e du'avánadat jets jyaanchja'vidup je'e ve'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, ka'ats je'e ve'e cha'kidi jetse'e je tuvakojtsun dupámdat je oy kats je oy ayook kajx óyame'e yak'oo'kjada pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup juu' ve'e kyojtstup. ¹² Xoonduktats n'it miits pan pan jatye'e ijttup yaja tsapjaat. ¡Ax ayoov tse'e miits je mjoottta pan pan jatye'e joojntykidup jem

naxvijnit it kajxm jets jem maaxy najootm, kux ta ve'e kyada'aky joma ve'e miitsta je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta; ooyts je'e ve'e tyun'ekju kux ñuja'vip je'e ve'e jets tsojke'e vyintókinit!

¹³ Ax ku tse'e je na'a ko'otyánukap du'ix jets yaja ve'e naxvijjn yakkusvipp, van'it tse'e dujomtún dütitún je ta'axtajk juu' ve'e je pi'k mix ónuk duyakke'x. ¹⁴ Ax je ta'axtajk, yakmooyts je'e ve'e mejtsk je kyeekun, ve'em ax jo'n je vi-jtsun jye'e, jetse'e y'o'yixjut jetse'e jeyyp jem ñajkxut vinva'ajts it kajxm, jékume'e dukuke'ekut je tsaa'n, jeme'e ñajkxut joma ve'e je tukjoo-jntykin yakmo'ot toojk joojnt jagojkm. ¹⁵ Je tsaa'n, jepts je'e ve'e y'avup duyakpítsum je naaj jetse'e dütukpuujm to'k je maja naaj, je'e tse'e je ta'axtajk y'uktukyakja'atuvaan. ¹⁶ Van'it tse'e je naax duputajki je ta'axtajk, kux avaatse'e je naax jetse'e dünasjaa'nni je maja naaj juu' ve'e jep je na'a ko'otyánukap y'avup ukpítsum. ¹⁷ Je'e tse'e je na'a ko'otyánukap ooy tyuntukmujotma't je ta'axtajk jetse'e ojts dütso'oxpúk je ta'axtajk je chaan je kyooj juu' ve'e vintaandu, je'eda juu' ve'e dukutyoondup je Nte'yam je pyava'nun jetse'e to'k aaaj to'k joöt ñiajk'lítjada je Jesucristo maat.

13

Je numejtsk na'a atsa'kip tānuk

¹ Ku atse'e nteni jem po'o joöt jéja maaxy napa'ayi, van'itts atse'e n'ix to'k je na'a atsa'kip tānuk pyítsum jem maaxy najootm, vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax. Jem tse'e to'k jaty vaj

kajxm dujayep to'k je corona; ax jem tse'e kuvajk kajxmda javyet to'k je ayook juu' ve'e je Nte'yam ooy dütunvinkojtspejtp. ² Je na'a atsa'kip tānuk juu' ątse'e n'ix, ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n je kuxyupuj, ve'em tse'e je tyek ax jo'n je oso jye'e, ve'eme'e je y'aaj ax jo'n je león jye'e. Je na'a ko'otyánu_kapts je'e ve'e mooyju je myakkin jets ooy je kyutojkun. ³ To'k je na'a atsa'kip tānuk je kyuvajk, ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n kuy'aa'k kuxe'e maja xyä'ajki; ax taaynuta je'e ve'e je xya'ajka. Atuva atoki tse'e anañujoma je jayu tyuntaandi juu' ve'e to'k it to'k naxvijin tsuunidup jetse'e je na'a atsa'kip tānuk dupanajkxti ⁴jetse'e duvinja'vidi duvintsä'kidi, jetse'e vyanda:

—¿Pants vine'e ax jo'n je na'a atsa'kip tānuk?
¿Pan tse'e o'yixjup jetse'e dütso'oxpákut?

⁵ Yak'itumooysts je'e ve'e je na'a atsa'kip tānuk jetse'e namyájijup kyótsut jetse'e je Nte'yam duvinkojtspétut, jetse'e dujayéput je kutojkun vujxtkupxuk mejtsk po'o. ⁶ Ax ve'emts je'e ve'e duuujn, vyinkojtspejt je'e ve'e je Nte'yam jets pan pan jatye'e ijttuvap jem tsapjoottm, kyo'oñukojtsiva tse'e je it joma ve'e je Nte'yam chüuna. ⁷ Yakmooyvats je'e ve'e je kutojkun jetse'e je Nte'yam je jyayu dütso'oxpákut jetse'e du'amädaagat. Nay yakmooyvats je'e ve'e je kutojkun jetse'e duka'mikáxut to'k ka'ajyji je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin, anañujoma je ke'xpa, anañujoma je naax je kajpün, jets anañujoma je aaj je ayook. ⁸ Je na'a atsa'kip tānuk tse'e vyinja'vidup vyintsa'kidup nujom je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin, je'e pan pan jatye'e je xyaaj ka'ijtp

javyet jep nák kujxp joma ve'e javyet je xyaaajta ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na pán pán jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup. Je'e pán'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e duka'mip je nák.

⁹ ¡Pan pán jatye xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta! ¹⁰ Pan pán xa ve'e je jayu dumajtstup, mach tse'e y'ijttuvat; pan pán tse'e je tsojx maat yakjayu'oo'ktup, nay je'ejyam tse'e tyuk'oo'ktinuvap. Je'e kajx tse'e, je'eda pan pán jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu, va'an tse'e makk aaj makk joöt duyaknaxta pán ti tsaach-paatune'e juu' ve'e tukkada'akjadap jetse'e ijtp dujaanchjavadat je Nte'yam.

¹¹ Van'its atse'e n'ix jado'k je na'a atsa'kip tānuk, naxviinmts je'e ve'e pyítsum, mejtsk vájax, je carnero ónyk vaj jo'n kye'ex. Ax vanxup tse'e kyojtspa ax jo'n je na'a ko'qtyánu kap.

¹² Ve'em tse'e je kutojkun duyaktún je muto'k na'a atsa'kip tānuk kajx, jetse'e dutún jetse'e je jayu pán nuvinxupe'e chaañada to'k it to'k naxviijn, jetse'e duyinjávadat duvintsa'agadat je muto'k na'a atsa'kip tānuk, je'e juu' ve'e tsqoknu je myaja'xa'ajka. ¹³ Tyoompa je'e ve'e je mújit nuja'vin, je'e paat tse'e ve'em dutuujn jetse'e je jaajn duyaktsaa'n jem tsajviinm jetse'e duyaknaxkada'aky yaja naxviijn jeja je numay jayu vyinkujk.

¹⁴ Ax yakmooy tse'e je kutojkun jetse'e je mújit nuja'vin dutónut jeja je muto'k na'a atsa'kip tānuk vyinkujk, je'e tse'e tyukvin'qa'ndu pán pán jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxviijn jetse'e dutukpavaandi jetse'e dupámdat je na'a atsa'kip tānuk je y'apamnax juu' ve'e dujayejp je maja xa'ajka juu' ve'e ku'oo'kum

kuy'ijt jetse'e jyaa'kjoojntyki. ¹⁵ Je mumejtsk na'a atsa'kip tānuk tse'e je kutojkūn yakmooy jetse'e dujoojntykinmo'ot je muto'k na'a atsa'kip tānuk je y'apamnax, ve'em tse'e je apamnax kyōtsūt jetse'e duyakjay'oo'kjut pān pān jaty'e kavinja'vijup kavintsā'kijup. ¹⁶ Tyuumpts je'e ve'e jetse'e anañujoma, je mújit je muutskit, je kumeen jayu jets je ayoova jayu, je naspaka jayu jets je joyutoompa jayu, je'e tse'e yakpāajmjadap to'k je ixta'nun jem y'aka'yūn kā'm ukpu jem vyimpókkum. ¹⁷ Ni pāna tse'e kyoo'k'o'yixjinit jetse'e jyóyut ukpu tyoo'kut pān ka'a ve'e dujayep je ixta'nun, je na'a atsa'kip tānuk je xyaaj ukpu je na'a atsa'kip tānuk je myacho'vūn. ¹⁸ Je vijin je kejün xa ya'a ve'e chajkp jetse'e duvinmótuvūt pān ti je'e ve'e je macho'vūn tyijp. Pān pāne'e je vijin je kejün ooy dütunjayejpp, va'an tse'e dupayo'oyu je macho'vūn. To'k je yaa'tyajk je xyaajts je'e ve'e. Ve'ets je'e ve'e je macho'vūn, tojtük mókupx jatoogupxük tojtük.

14

Ku y'aavdi je nūmókupx javujxtkupxük maktaaxk müjljáyuda

¹ Van'itts ątse'e n'ix je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk, jemts je'e ve'e tyena kopk kajxm juu' ve'e Sión duxaaj. Jemts je'e ve'e dumaqdada vye'na nūmókupx javujxtkupxük maktaaxk müjljáyuda juu' ve'e dujayejptup jem vyimpókkum javyet je xyaaj pāne'e yaktijp Carnero Onuk jets je Tyee' je xyaaj. ² Van'itts ątse'e n'amotunajxy je үv jem tsapjoqt, ve'emts je'e ve'e myotu ax

jo'n je maja naaj y'uu'ts tyinun jets ax jo'n je aňu tyumpu'u tyunmaa't, ve'em ax jo'n je n̄umay jayu kyovda je y'aarpa maattha. ³ Je nam uvts je'e ve'e y'aavdup jem je kutojkuun tsuujntkuun vyinkojkm, jem je n̄umaktaaxk joojntykiva vyinkojkmada. Ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e dujátut je uv; je n̄umókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl jáyujida ve'e dujajtup je uv, je jayu pan pan jatye'e ve'nidu yaja naxvijjn jetse'e je tyókin tyuknúvaatsjidi je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. ⁴ Je jáyuts je'e ve'eda juu' ve'e kanaajkjavyákijidu maat je ta'axtajkta, va'ajtsts je'e ve'e ñaamajk'ítjada jetse'e dupanajkxta je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk oyjoma pan joma je'e ve'e ñujkx. Je jáyuda tse'e juu' ve'e je tyókin yaktuknúvaatstu, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je taajm juu' ve'e ta'mitoo'vajkp jetse'e yaktukmuyax je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, ⁵ ni vinxúpats je'e ve'e kyataayada, va'ajts joot jáyuts je'e ve'eda.

Juu' ve'e kyojtstu je nutoojk aangelesta

⁶ Van'itts átse'e n'ix jado'k je ángeles jyeyy jem tsajviim. Jem tse'e dumáada je oy káts je oy ayook juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jetse'e yaktukka'amáyut pan pan jatye'e joojntykidup to'k it to'k naxvijjn, anaňujoma je naax je kajpuñ, anaňujoma je ke'xpa, jets anaňujoma je aaj je ayook. ⁷ Jidu'um tse'e makk vyaaajñ:

—Vinjávada vintsq'agada je Nte'yam jets yakmájada yakjaanchada, kux távani je'e ve'e je tiempo dupaatni pan vin'ite'e je jayu dutokimpayo'ynit. Vinjávada vintsq'agada je'e

pane'e dupaqam ya tsajmit it, je naxvijnit it, je maaxy naqaj, jets joma jatye'e je naqaj myu'ut.

⁸ Van'it tse'e pyanajkxji jado'k je ángeles juu' ve'e vaan:

—¡Távani xa ve'e vyintókini! ¡Távani xa ve'e vyintókini je babilóniait ciudad, je'e kajx ku ve'e dütuk'ix je kyo'oy too' je jayu pán nüvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxvijin jetse'e dütukpajkti je kyo'oy too'!

⁹ Van'it tse'e pyanajkxji jado'k je ángeles juu' ve'e makk jidu'um vaan:

—Pan pan xa ve'e duvinja'vip duvintsa'kip je na'a atsa'kip tánuł jets je y'apamnax, jetse'e ñamyasa'akju jetse'e yakpuujmjá je y'ixta'nun jem vyimpókkum ukpu jem kya'm, ¹⁰ je Nte'yamts je'e ve'e moojyjinup je makk tsaachpaatun juu' ve'e ñupaqajmtki nujom je'eda juu' ve'e je ko'oy too' dupanajkxtup, je'e kajx tse'e duimu'ekju; je jaajn maat je azufre, je'e tse'e tyukyaktsaachpaattinup jeja je va'ajts joot ángeles vyinkujka jets jeja je'e vyinkujk pane'e yaktijp Carnero Onuk. ¹¹ Xa'ma kajx tse'e pyojuknit je jok joma ve'e chaachpaattinit, ni je vin'ita ve'e je poog'kxtkun dukoo'kjayejptinit je'e pán pán jatye'e duvinja'vidup duvintsa'kidup je na'a atsa'kip tánuł jets je y'apamnax, ukpu yakpaajmjada je ixta'nun, je na'a atsa'kip tánuł je xyqaj. ¹² Va'an tse'e je makk aaj je makk joot dujayepa pan pán jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu, je'eda pán pán jatye'e dukutyoondup je Nte'yam je pyava'nun jetse'e ijtp ñapyámjada je Jesucristo maat.

¹³ Van'its atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm tsoo'mp, jets atse'e xnüujmi:

—Javyetu ya'a: “Xo_{on} xa je'e ve'eda pān pān jatye'e uxym qo'ktup jets pān pān jatye'e jaa'k'qo'ktap kuxxe'e je Maja Vintsán dujaanchjávada.” Jidu'um tse'e javyetu. “Xo_{on}duvam xa je'e ve'eda, kux ku ve'e ve'em y'qo'ktat, tāvani tse'e dūtukva'atsta vye'na je tsaachpaatun jetse'e je Nte'yam dūkajaa'tyóki je y'oy je'e juu' ve'e tūdutonda tūdūkotsta.” Jidu'um tse'e vya'añ je Espíritu Santo.

Je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjap yaja naxvijin

¹⁴ Van'itts ątse'e n'ix to'k pāk je poo'p vínu_{ts}. Jem tse'e vínu_{ts} ni'kxm to'k chūuna pāne'e ke'xp ax jo'n je yaa'tyajk, jemts je'e ve'e kyuvajkm dujayep to'k je oro corona jetse'e jem dūmats'it to'k je jajpax hoz. ¹⁵ Van'it tse'e jem maja tsaptajkm pyítsum jado'k je ángeles juu' ve'e makk jidu'um na'muxjup:

—Yaktonu je mhooz kux tāvani ve'e je tiempo dupaatni ku ve'e yakpākmojkniit juu' jatye'e tūtya'ma jem naxvijin it kajxm.

¹⁶ Van'it tse'e je'e pāne'e jem vínu_{ts} ni'kxm tsuunip, je'e tse'e duyaknajx je hyooz yaja naxvijin itukujx jetse'e dupākmojkni juu' jatye'e tūtya'ma.

¹⁷ Van'it tse'e jado'k je ángeles pyítsum jep maja tsaptujkp juu' ve'e jem tsapjootm, jem tse'e dumāqdiva je hoz. ¹⁸ Van'it tse'e pyítsumpa jado'k je ángeles joma ve'e je yojxpejtun, je'e tse'e je jaajn duyakkutojkjip jetse'e makk jidu'um dunuyjmi je ángeles juu' ve'e je hoz dumāat:

—Yaktonu je mjajpax hoz j̄ets pākmojkni je tsaaydum juu' ve'e tūtyā'ma j̄em naxviijnit it kajxm, kux tāvani ve'e cha'am.

19 Van'it tse'e je ángeles duyaknajxy je hyooz yaja naxviijnit itukujx jetse'e dūtukpākmojkni je tsaaydum. J̄em tse'e vye'na to'k je māja apajkin. Van'it tse'e je ángeles je tsaaydum dūpuujm j̄em apajkin joottm joma ve'e yakmāq'kxut. Je'ets ya'a ve'e nūkajtsp je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjap je jyot'a'nūn kajx. **20** Myujékumip tse'e je kajpun joma ve'e je tsaaydum yakmūu'kx. J̄em tse'e apajkin joottm pyítsum je nuu'pun juu' ve'e je'yp je vaat joma ve'e je caballo je y'ajén yakpūuymja, majktupx legua jo'n tse'e yo'oy je nuu'pun.

15

*Je aangelestajkjuu' ve'e dujayejptup je vuxtojtuk
oro apajkin*

1 N'ixts ątse'e j̄em tsapjoottm jado'k je māja nuja'vin juu' ve'e tyuk'atúvip—nuvuxtojtuk je ángeles juu' ve'e dujayejptup je vuxtojtuk tsaachto'nūn juu' ve'e ux'oɔkip, ux'oɔkipts je'e ve'e kux je'e ve'e tyukkukáxadap je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam nūpaajmtki je jyot'a'nūn kajx.

2 N'íxpats ątse'e juu' ve'e ke'xp ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je ixuŋ jo'n, je jaajn mutaka. Jéjats je'e ve'e pya'ayi tyénada vye'na je'e pān pān jatye'e du'amaqādaaguidu je na'a atsa'kip tānuk jets je y'apamnax, je'e juu' ve'e dūkakuvajktu jetse'e pya'muxjadat je xyāaj ukpu je myacho'vun,

j  m tse'e dujayepta je arpa kov juu' ve'e je Nte'yam
moojyj  du. ³ Y'a  vdupts je'e ve'e to'k je   v juu'
ve'e je Mois  s je y'  v jets je'e je y'  v p  ne'e yaktijp
Carnero On  k. Jidu'  m tse'e y'  vda:

Mn  um  jip mnujaanchip xa mitse'e jets at  vats
je'e ve'e nujom juu' jatye'e mtuump
mkajtsp,

Maja Vints  n, Nte'yam, mits tse'e nujom
mka'mikujxp.

Tuv jets va'ajts tse'e je mn  a  a' je mtoo',
mits tse'e nujom je naxviijin jayu myakkuto-
jkjikujxp.

⁴   Pants mitse'e mkayakm  ajap mkayakjaancha-
jap?, Maja Vints  n.

  Pants mitse'e mkavinj  vajap mkavintsa'  gajap?
Mitsji xa ve'e to'k mn  va'ajtsjootip,
m  ndap tse'e nujom je jayu p  n nuvinx  p to'k
it to'k naxviijn jetse'e mvinja'vijidinit mv-
intsa'kijidinit,
kux ta ve'e yak'ix jets pyaatyp y'akeeguiip je'e ve'e
juu' mitse'e mtuump mkajtsp.
Jidu'  m tse'e y'  vda.

⁵ Van'itts   tse'e n'ix je maj   tsaptajk y'ava'ach
j  m tsapjootm; yak'ixp tse'e j  m maj   tsaptajkm
je it juu' ve'e munuyojk je kunoo'kxun d  ma  at.

⁶ J  m tse'e pyitsumdi je nuvuxtojt  k   ngeles juu'
ve'e dujayejptup je javuxtojt  k tsaachto'nun, je'e
tse'e xyojxjudup je va'ajts lino vit juu' ve'e ajajp
ata'kxp jetse'e to'k je oro cinta d  kak'ajenju.

⁷ Van'it tse'e nuto'k je joojntykiva je   ngeles
d  mooydi k  kto'k je oro apajkin ojts ma  at je
m  kk tsaachto'nun juu' ve'e je jyot'a'nun kajx

yakjéjip je Nte'yam, juu' ve'e xaq'ma kajx joojn-tykip. ⁸ Ax je maja tsaptajk, je jokts je'e ve'e yak'ojsju juu' ve'e yakjéjip je Nte'yam je myajin je jyaanchin kajx jets je kyutojkun kajx. Ax ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e jem tyákat, van'ítnume'e ku ve'e kyukajxinit je vuxtojtuk tsaachto'nun juu' ve'e je nuvuxtojtuk ángeles yaknaxkada'aktap yaja naxvijjn.

16

Je vuxtojtuk apajkin juu' ve'e je makk tsaachto'nun dumaat

¹ Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je makk ayook juu' ve'e jem maja tsaptajkm pyítsump jetse'e jidu'um dunuuujmi je nuvuxtojtuk ángeles:

—Najkxtats xtuktémva'atsta jem naxvijnit it kajxm je vuxtojtuk apajkin juu' ve'e dumaat je makk tsaachto'nun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjip je jyot'a'nun kajx.

² Van'it tse'e je muto'k ángeles dutuktemvaach je apajkin yaja naxvijnit ituksujx. Van'it tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e dujayejptu je na'a atsa'kip tárnu'k je y'ixta'nun jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je y'apamnax, je'e tse'e pítsumyxjudu je ko'opyo'ojsap juu' ve'e makk tumpajkp.

³ Van'it tse'e je mumejtsk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem maaxy najootm. Van'it tse'e je maaxy naaj nuu'pun vyimpijt, ve'em ax jo'n je oo'kpa je ñuu'pun; nax'oo'kkajxtu tse'e nujom juu' jatye'e joojntykidup jem maaxy najootm.

4 Van'it tse'e je mutoojk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem majá najootm jets joma jatye'e je naaj myu'ut; nuu'pun tse'e vyimpijtkujx je naaj.
5 Van'its qatse'e n'amotunajxy je ángeles juu' ve'e je tsoxk naaj duka'mip. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Maja Vintsán, va'ajts Nte'yam, mits xa ve'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijt, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e juu' ve'e tuxtún ku ve'e jidu'um tumtokimpayo'oy, **6** kux je'eda ve'e duyakyo'ydu je ñuu'pun je mjayu maat je m'ayook kojtsnajxpatajkta. Ax tats mits je'e ve'e xtuk'oo'kta je nuu'pun je jáyuda juu' ve'e ve'em játkidu, kux ve'eme'e duvinmátsjada.

7 N'amotunajxpats qatse'e je ayook jem joma ve'e je yojxpejtun. Jidu'umts qatse'e nmotu:

—Ve'emam xa ve'e, Maja Vintsán, Nte'yam, mits xa ve'e nujom mka'mikujxp, tuvts mitse'e mtokimpayo'oy jets pyaatyp y'akeeguiip je'e ve'e juu' mitse'e mtuump mkajtsp.

8 Van'it tse'e je mumaktaaxk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem je aampa xaqaj ñil'kxm; yakmooy tse'e je aampa xaqaj je kutojkun jetse'e je y'anin je jayu dutukyaktóyut.
9 Anañujoma tse'e je jayu ooy tyuntooydi. Ka'a tse'e vyinmayumpijtti, ka'a tse'e dumasookti je kyo'oy joojntykinda, ka'a tse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, vyinkojtspejttu tse'e je Nte'yam, juu' ve'e duka'mip je vuxtojtuk tsaachto'nun.

10 Van'it tse'e je mumugooxk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem je na'a atsa'kip tánuk kyutojkun tsuujntkun kajxm. Van'it tse'e kyoo'tsikujx joma ve'e yakkutuk. Van'it

tse'e je jayu tyunnatyotstso'tspajkjidini je'e kajx ku ve'e ooy tyuntsaachpaatti, ¹¹ ax ka'ajyam tse'e dumasookti je kyo'oy too'da, vyinkojtspejttuyame'e je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e kajx ku ve'e chaachpaa'tta jetse'e pyo'otsta.

¹² Van'it tse'e je mutojtuk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem Éufrates majá najootm; taatsnu tse'e je majá naaj jetse'e je too' duyaktaajnjidi joma ve'e náxtat je yakkutojkpatajk juu' ve'e tsqo'ndup jem joma ve'e je xaaj pyitsum.

¹³ Van'itts atse'e n'ix nutoojk je ko'oyjáyuvapta, je potya'av jo'n y'íxuvada, je'e tse'e pítsumdu jep je na'a ko'otyánukap y'avup, jep je na'a atsa'kip tánuk y'avup, jets jep je'e y'avup juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. ¹⁴ Ya ko'oyjáyuvapta tse'e je müjit nuja'vin dutoondup, je'e tse'e nüpítsumdu jetse'e duyaknay'amókajadat nujom pan pan jaty'e duyakkutojkjidup je jayu pan nuvinxupe'e to'k it to'k naxviijn chaanada jetse'e y'atso'oxtóndat ku ve'e dupaatnit je xaaj juu' ve'e nüpajmtki je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp. ¹⁵ Amotunaxta juu' ve'e je Jesucristo kyajtsp: "Tun to'mayji xa atse'e nmiinnuvat, ve'em ax jo'n je mee'tspa jye'ya ku ve'e je jayu dukanujava. Xoon xa je'e ve'eda pan pan jaty'e nakyujoojntykijidup jetse'e je vyit apaamduka dujayepta kux kadi ve'e ve'em y'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup nuva'ajts axva'ajts jetse'e yakmu'ixta yakmupetta jetse'e cho'otyónda." Jidu'um tse'e vya'añ.

16 Yagnay'amojkijidu tse'e je yakkutojkpatajk jem je it juu' ve'e duxaq Armagedón. Hebreo aajts je'e ve'e.

17 Van'it tse'e je muvuxtojtuk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem poj jootm. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook jem maja tsaptajkm juu' ve'e jem tsapjootm, jem joma ve'e je Nte'yam je kyutojkun tsujntkun. Jidu'um tse'e vyajñ:

—;Távani xa ve'e tyunjü kyatsju!

18 Van'it tse'e je vítsuk tyuntaa'pukni, je añu tyumpo'oni tyunmoo'tni, je añu tyumpajni tyuntsa'pxni, makk tse'e tyun'ojxini ya naxviijin it; ni vin'ita xa ve'e je ojx kyanaxy ve'em ax jo'n je'e ve'e ñajxy. **19** Je babilóniait ciudad, toojk viijnts je'e ve'e ñapyajmjini ku ve'e y'ojxi; muja'vikajxtinu tse'e nujom je kajpun pan vinxup to'k it to'k naxvijin. Van'it tse'e je Nte'yam dujaa'myejts je babilóniait ciudad jetse'e duyaknáxu je tsaachpaatn juu' ve'e tyuknukejx je jyot'a'nun kajx. **20** Kutokikajxnu tse'e nujom je kopk je keets jets je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm. **21** Kustajkiva tse'e je mójit taqaxt jem tsajviinm jetse'e ñaxkadaaky je jayu ñi'kxm; toojk arroba naxyts je'e ve'e jyémutsa y'ijt to'k jaty. Vyinkojspejttu tse'e je jayu je Nte'yam je'e kajx ku ve'e je taqaxt makk ooy tyunyaktsaachijidini.

17

Ku yaktokimpayo'ynit je ñumájiva ko'otya'axap

1 Van'itts ątse'e xn̄umijin n̄uto'k je ángeles juu' ve'e dujayejptup tuy'it je vuxtojtuk apajkin, jets ątse'e xn̄ujmi:

—Minu jets ąts mitse'e ntuk'íxut vintso ve'e chaachpaatnit je ñumájiva ko'otya'axap juu' ve'e tsuunip jem maaxy nani'kxm. **2** Je naxviijin yakkutojkpatajk, ta tse'e je ko'otya'axap dutukmaqtónda juu' ve'e ka óyap; jets pān pān jatye'e joojntykidup yaja naxviijin itukujx, ta tse'e ñatyukmo'okjada je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup ku ve'e dupanajkxta je ko'otya'axap je tyoo'.

3 Van'itts ątse'e je ángeles xyaknujhx je Espíritu Santo je kyutojkun kajx jem vinva'ajts it kajxm. Jemts ątse'e xyak'ix to'k je ta'axtajk dutuktsuuna to'k je tsapts na'a atsa'kip tānuk. Jem tse'e je tānuk tuknujakyux ñi'kxm kyojm may je ayook juu' ve'e je Nte'yam dūvinkojtspejtp, vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax. **4** Je ta'axtajk, je tso'ojmk vit jets je tsapts vitts je'e ve'e jyayejpp; je oro, je tsújit tsaaaj, jets je perlas, je'e tse'e natyuknaajktsojapajkjup. Jem tse'e kya'm dumats'it to'k je tuk'a'ooguin juu' ve'e tum je oro, ojtsts je'e ve'e maat juu' jatye'e axaa'kp jets je ko'otya'axap je tyo'nun.

5 Jempa tse'e vyimpókkum javyet to'k je ayook juu' ve'e jidu'um vaamp: “Je babilóniait ciudad, je ko'otya'axap juu' ve'e to'k ka'ajyji je naxviijin jayu dutuk'ixp je kyo'oy je'e jets nujom juu' jatye'e axaa'kp ijtp yaja naxviijin itukujx.” **6** Van'itts ątse'e n'ix jets mookjup je'e ve'e je ta'axtajk, je Nte'yam je jyayu je ñuu'pune'e natyuknaajkmookju jets je'e jye'eda pān pān jatye'e yakjay'oo'kjudu je'e kajx ku ve'e je Jesús je y'ayook

duyakva'kxtkti. Atuva atókits əts je'e ve'e ntuntuktaajñ. ⁷ Van'itts ətse'e je' ángeles xnuyujmi:

—¿Tyajxse'e atuva atoki xtuktáñ? Va'ants əts mitse'e ntuk'ixu pan ti je'e ve'e je' ta'axtajk ñukajtsp jets je' na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e tyuktsuñunip, je'e juu' ve'e vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax. ⁸ Je' na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e tux'ix, je'ets je'e ve'e ñukajtsp to'k juu' ve'e jémani joojntyki, ax ka'a tse'e uxyam y'uk'ijtni, ux'ook tse'e pyítsumut jep kaqk jótup namka'anume'e vyintoki. Ax kuts je'e ve'e pyítsumut, xuputókits je'e ve'e tyándat je' jayu juu' ve'e íxjudup, je' jayu juu' ve'e yaja naxviijin itukujx, juu' ve'e je' xyaaj ka javyétap jep libro kujxp joma ve'e javyet ku ve'e ya it choo'ntk je' xyaajta pan pan jatyel'e xa'ma kajx joojntykidinup.

⁹ 'Uxyamts ətse'e nnukótsut juu' ve'e je' vijin je kejun chajkp jetse'e yakvinmótuvut. Je vuxtojtuk kuvajk, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je' vuxtojtuk tonuñ juu' ve'e je' ta'axtajk tyuktsuñunip. ¹⁰ Nay vanxúpjyam tse'e je' kuvajkta, nuvuxtojtuk je yakkutojkpadats je'e ve'e ñukajtsp. Numugooxk je yakkutojkpadata, tat s je'e ve'e vyintókida, to'k tse'e juu' ve'e uxyam yakkutojkp, jets jado'k ka'anum tse'e yakkutuk. Ax ku tse'e je'e yakkutókut juu' ve'e kayakkutojkpna, ka'a tse'e jek yakkutókut. ¹¹ Je' na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e joojntyki jetse'e uxyam kyoo'k'ijtni, je'e tse'e je' mutoodojtuk yakkutojkpa; kux myaqatnavyqa'njup je'e ve'e je' nuvuxtojtuk yakkutojkpadata, je'e kajxts je'e ve'e yakmachav ax jo'n nuto'k je'eda; ux'ookts je'e ve'e vyintókiyut.

12 'Je majk vaj juu' ve'e tux'ix, numajk je yakkutojkpadats je'e ve'e ñukajtsp juu' ve'e kayakkutojktupna; ax yakmo'odapts je'e ve'e jetse'e dumqat�yakkutókut to'k hora je na'a atsa'kip tānuk. **13** Je numajk yakkutojkpada, kojtsmúkts je'e ve'e juu' dujayępta, myo'odapts je'e ve'e je kyutojkunda je na'a atsa'kip tānuk, **14** myaqat'atso'oxtónadapts je'e ve'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Ax je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e amaqadaagajadap, kux Vintsán je'e ve'e pane'e dunuvintsanikajxp je vintsantajkta, jets Yakkutojkpa je'e ve'e pane'e duyakkutojkjikajxp je yakkutojkpatajkta. Je'eda pan pān jatye'e ijttup je'e maqat pane'e yaktijp Carnero Onuk, je Nte'yamts je'e ve'e vinkoojnjudu jetse'e yaaxuojxidi, to'k aaj to'k joottts je'e ve'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

15 Van'itts ątse'e je ángeles xjaal'knuyjmi:

—Je maaxy naaj juu' ve'e tux'ix, joma ve'e chuyuna je ko'otya'axap, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je numay jayu, je may naax je may kajpun, je may aaj je may ayook. **16** Je numajk yakkutojkpa juu' ve'e je majk vaj ñukajtsp jets je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e tux'ix, je'e tse'e dumujot'anjadap je ko'otya'axap jetse'e duyak'ayóvdat jetse'e nuva'ajts axva'ajts duyaktándat, jetse'e je ñi'kx je kyopk duputso'tstinit. Juu' tse'e vintaamp, je'e tse'e yaknaxtooydinup. **17** Je Nte'yamts je'e ve'e pa'muxjüdu jem jya'vin kajxmda je vinma'yun jetse'e ve'em dütóndat, je'e ve'e ku ve'e dukojtsmóktat jetse'e dumo'odat je kyutojkunda je na'a atsa'kip tānuk van'it paat ku ve'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e je Nte'yam kyojts. **18** Je ta'axtajk

juu' ve'e tux'ix, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je ciudad
juu' ve'e duka'mip je naxvijnit yakkutojkpada.

18

Ku je Babilonia vyintókinit

¹ Van'itts ątse'e n'ix jetse'e jado'k je ángeles chaa'n jem tsajviinm, ajajp ata'kxpts je'e ve'e, je'e tse'e kadaak ooy je kutojkun maat; kujaj kutu'kx tse'e ya naxvijnit it tyaañ. ² Van'it tse'e makk kyajts:

—¡Távani xa ve'e vyintókini! ¡Távani je'e ve'e vyintókini je babilóniait ciudad! Távani tse'e jyajtni to'k je it joma ve'e je ko'oyjáyuvap chaañada. Jem tse'e ñay'amókajada nujom je jeyyva tānuk juu' ve'e ka va'ajtsap jetse'e axaa'kp y'íxuvada.

³ Je'e kajx xa ve'e ve'em jyaty kux'e je jayu juu' ve'e tsuñnidup to'k it to'k naxvijin, je'e tse'e tuñaxmo'okjada maat je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e ijtp je babilóniait jayu je kyo'oy to'nun je kyo'oy kojtsun. Jets je naxvijnit yakkutojkpatajk, ta tse'e dyutukmaattónada juu' jatye'e tum ka óyap, tats je'e ve'e ooy tyunnaajkkumeenajada pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup ka óyap.

⁴ Van'itts ątse'e n'amotunajxy jado'k je ayook jem tsapjoottm juu' ve'e vaan:

—Tukva'kva'atsta je babilóniait ciudad, miitsta, pan pan jatye'e ats je njáyuda, ve'em tse'e je tyokin mkatukpaa'tjadat jetse'e xkamaattsachpaa'ttat, ⁵ kux ta ve'e je tyokin tyunkuma'yini jem tsajviinm paat jets ta ve'e je Nte'yam duja'a'myéts je kyo'oy to'nunda je kyo'oy kojtsunda. ⁶ Je Nte'yam tse'e dyuaktsachpaa'ttinup je jayu juu'

ve'e tsunidup jem babilóniait cyiudaaj kajxm,
 ve'em tse'e yaktsaachpaatjidinit ax jo'n je babilóniait jayu je vijnk jayu duyaktsaachpaatti jo'n.
 Tukkuvejtjidinupts je'e ve'e amuts je kyo'oy je'e
 juu' jatye'e tudutonda tudukotsta, makk aq'k tse'e
 chaachpaattinit. **7** Tsaachpaattinup tse'e kux'e
 ñamyájajada jetse'e ñatyukkatákajada je Satanás.
 Jiduum tse'e vyinmayda: "Je yakkutojkpa jo'nts
 uu'me'e n'ijtumda, ka'a xa uu'me'e ax jo'n je
 ku'aq'k ta'axtajk, ni je vin'ita tse'e nkatsaachv-
 inma'yumdat." Jiduum tse'e vyinmayda. **8** Je'e
 kajx tse'e tun to'mayji je chaachto'nun jyéjinit,
 oo'ktinup tse'e je jayu jem ciudad kajxm, yaax-
 tinup tse'e ooy je tsaachvinma'yun kajx, jéjinup
 tse'e je yooj je pa'am, naxtokyajxtinupts je'e ve'e
 je ciudad. Ve'em tse'e yaktoondinit kux makk
 je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e pa'muxjidinup je
 chaachpaatunda.

9 Je naxvijnit yakkutojkpada juu' ve'e
 tyukmaqattoondu tyukmaqatkojtstu juu' ve'e tum
 ka óyap jetse'e dupanajkxta je ko'oy too' juu'
 ve'e tuk'ixjudu, ñuya'axtapts je'e ve'e ku ve'e
 dulíxtat jets tooynupe'e je ciudad, **10** jékumji
 ve'e tyándat, je'e ve'e chaq'kidup kux ku ve'e
 dumqattsachaachpaattinit. Jiduum tse'e vya'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan
 jatye'e tsunidup jem babilóniait cyiudaaj kajxm,
 mnumájidup xa miitse'e tum'itta! Tun to'mayji
 xa ve'e tuvyinkumoka je mtsaachpaatunda
 —jiduum tse'e vya'andat.

11 Je'e da pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup
 yaja naxvijnit itukujx, ñuya'axtapts je'e ve'e kux
 ka'a ve'e y'uk'ijttinit pan pane'e jo'yuxjadap juu'

jaty'e tyoo'ktup. ¹² Jeme'e je oro jets je plata, je tsújit tsaaj jets je perlas, je oojojt lino vit jets je seda vit, je tso'ojmk vit jets je tsapts vit. Jempa tse'e nujom pán vinxup je pa'ajk xoo'kpa kúp jets je marfil paamduk, je tsújit kúp jets je bronce, je pojxun jets je mármol, ¹³ je canela jets je viijnk muxo'ojojin, je poom jets je mirra, je pa'ajk xoo'kpa naaj jets je tsaaydum pa'ajk naaj, je olivos aceite, je harina jets je trigo, je jaach je kaaj jets je carnero, nay ve'empa je carro jets je joyutoompada. Je jayu paat tse'e dujayepa jetse'e dutoo'ktat. ¹⁴ Jidu'um tse'e dunukótstat je jayu juu' ve'e tsuunidup jem ciudad kajxm:

—¡Ka'a xa ve'e x'ukjayejptini je o'yin juu' ve'e ooy mtuntsojja'vidup tuy'it, ni je vin'ita tse'e xkoo'kjayejptinit je y'oy je'e je chújit je'e juu' ve'e mjayejptup tuy'it!

¹⁵ Je'eda pán pán jaty'e ajooydup atoo'ktup maat ya paamduk jetse'e tuditukkumeentákada je ciudad, jékumji tse'e tyándat, je'e ve'e cha'agadap ku ve'e dumattaachpaa'ttat. ¹⁶ Ñuya'axtap tse'e jetse'e vya'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa ve'e je'e je jyootta je jáyuda juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm! Ve'em xa je'e ve'e tuy'itta ax jo'n je ta'axtajk juu' ve'e je oojojt lino vit natyukxojaxup maat je tso'ojmk vit jets je tsapts vit jetse'e ñatyuknaajktsojupukju je oro, je tsújit tsaaj, jets je perlas. ¹⁷ ¡Tun to'mayji tse'e tuyintokikux nujom juu' ve'e tuy'it jem ciudad kajxm!

Nujom je barco je ñuvintsanda maat je tyoom-patajkta jets je jayu juu' ve'e pyatsaamdup jets

juu' ve'e ajooyva atoo'kpa najxtup tajkidup jem maaxy najootm, jékumjits je'ē ve'e tyándat. ¹⁸ Ku ve'e du'ixta je jok ku ve'e je ciudad tyoy, jidu'um tse'e mäkk via'andat:

—¿Ti kajpun tse'e jado'k ve'em ijt ax jo'n je ciudad?

¹⁹ Van'it tse'e je naax ñatyukxäkvájukjadat jetse'e yaaxp tsaachvinmaayp jidu'um via'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa je'ē ve'e je jyogotta je jayuda juu' ve'e tsu'unidup tuy'it jem ciudad kajxm! Je jyoojntykin kajx xa ve'e kyumeentajkidi nujom pan pan jatye'e je barco dujayejptup. ¡Tun to'mayji tse'e tuyvintokikux nujom juu' ve'e tuy'it jem ciudad kajxm! —jidu'um tse'e via'andat.

²⁰ Ax tukxoonduktats miitse'e je ciudad, miitsta, pan pan jatye'e jem tsapjootm jets je va'ajts joöt jayuda, je Nte'yam je kyukátsivada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, kux ku xa ve'e je Nte'yam dumooynit je tsaachpaatun je jayu juu' ve'e ka óyap juu' dutoondup jetse'e chaqanada jem ciudad kajxm, je'ē tse'e tyukkuvejttinup juu' miitse'e tumyaktoojinjada ka óyap.

²¹ Van'it tse'e to'k je mäkk ángeles dukaaajyuük to'k je tsaaaj juu' ve'e ve'em ax jo'n to'k je maja paan taak, jetse'e dukakvippi jem maaxy najootm, jetse'e viaajñ:

—Jidu'um xa ve'e kyutókinit je babilóniait ciudad, ni je vin'ítats je'ē ve'e kyoo'kyak'íxnuvat.

²² Ni je vin'ita tse'e jem ciudad kajxm kyoo'kyak'amotunajxnit je arpa kov, je trompeta ukpu je viijnk xooxun, ka'a tse'e y'ukyak'amotunajxnit jets jeme'e je jayu jyuts, ²³ ka'a tse'e jem je tyä'kxpa

y'ukta'kxnit, ni je vin'ita tse'e je navyajkjuva kyoo'kyak'amotunajxnit jem ciudad kajxm. Ve'em tse'e jyátut náxut óyame'e dñumájada tuy'it jem naxvijnit it kajxm je jayu juu' ve'e ajooydup atoo'ktup jem babilóniait cyiudaaj kajxm. Ax je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm, je'e tse'e duvin'aq'ndu je maayk kajx je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it to'k it to'k naxvijjn.

²⁴ Je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem babilóniait cyiudaaj kajxm, je'e tse'e duvak'oo'ktu je Nte'yam je jyayu maaqt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e dñi'kxmidu ku ve'e y'oo'kti je jayu pán pán jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjn.

19

¹ Van'itts atse'e n'amotunajxy jets jidu'ume'e jem tsapjoottm je númay jayu makk vya'anda:
¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit,
je'e juu' ve'e je majin jets je kutojkun ooy
dutunjayejjpp jetse'e xyaktsóokumdi,

² kux tuy xa je'e ve'e tyokimpayo'oy jets vintso ve'e
dupaa'ty du'akeega!

Ta tse'e dupuujmjá je tsaachpaatun je náumájiva
ko'otya'axap juu' ve'e je naxvijnit jayu
duyakma't ku ve'e dutukpuk je kyo'oy too',
je Nte'yame'e tuyukkuvetju kuxe'e duvak'oo'kti
je Nte'yam je myutoompada je
myupajkpada.

³ Van'it tse'e vyaandinuva:

—¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit! Ni je vin'ítats je'e ve'e je ciudad kyajojk'atúvat.

⁴ Van'it tse'e je nū'ii'px maktaaxk mūjít jáyuda jets je nūmaktaaxk joojntykivada je vyijnda je y'aajta dūtukpaatti je it juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je Nte'yam, juu' ve'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Amén. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit!

⁵ Van'it tse'e yak'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaamp jem joma ve'e je kutojkun tsuujntkun: Miitsta, je Nte'yam je myutoompada je myupajkpada, je mūjít je muutskit, oñukótsada jets vinjávada vintsa'agada uu'm je nNte'yamamda.

Ku je Jesús dupákut je jyáyuda

⁶ N'amotunajxpats ətse'e je ayook ax jo'n nūmay je jayu kūkyojssti jo'n, ve'em ax jo'n je majā naaj mākk tyun'uu'ts tyuntinun jets ve'em ax jo'n je añu tyumpu'u tyunmāq't. Jidu'umts ətse'e n'amotunajxy:

¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit!
Ta xa ve'e yakkutojk'ukvaanni je Majā Vintsán,
je nNte'yamamda, juu' ve'e nujom dūka'mikajxp.

⁷ Va'an duxoojntkumda, va'an du'oyja'vimda,
va'an duyakmájimda duyakjaanchimda,
kux je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk, ta tse'e je
xaaj dupaatni jetse'e dupajknit je jyáyuda.
Ta tse'e je jyayu ñay'apaqmdūkajada ax jo'n je
kiixuta'ax juu' ve'e yaa'vyakuvaamp.

8 Ta tse'e yakmo'oda jetse'e ñatyukxóxjadal je oojojyit lino vit, va'ajts puk, ajajp atakxp.

Jidu'umts atse'e n'amotunajxy. Je'e ve'e ku ve'e ñaxyóxjadal je oojojyit lino vit, je'ets je'e ve'e je y'oy je'e juu' ve'e tudu'tonda tudu'kotsta je Nte'yam je jyayu.

9 Van'itts atse'e je ángeles xnuyujmi:

—Javyetu ya'a: “Xoñ xa je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttinup je'e maat pane'e yaktijp Carnero Onuk, ijttinupts je'e ve'e je'e maat ve'em ax jo'n je yaa'vyajkpa je ñuyaay dumaaatkáy dumaaat'uu'k.”

Jets atse'e xnuyujmi:

—Juu'ts atse'e nkajtsp, je Nte'yamts je'e ve'e je y'ayook.

10 Van'itts atse'e n'ukvinkoxkteni je ángeles jets atse'e kunvinja'vi kuvintsa'ki. Ax jidu'umts ats je'e ve'e xnuyujmi:

—Kadi ve'em mjátuka. Je Nte'yam xa atse'e nmutuump nmupujkp, ve'em ax jo'n miitse'e je Nte'yam xmutonda xmupakta, mits jets je m'utsta je m'ajchta maat je m'utsta je mtsa'ada juu' ve'e to'k aaj to'k joöt dujaanchja'vidup je kats je ayook juu' ve'e je Jesucristo yaktaan, je Nte'yam mits vinjava vintsa'aga —jidu'umts atse'e xnuyujmi.

Ax je'eda pan pan jatye'e du'ava'nidup je kats je ayook juu' ve'e je Jesucristo yaktaan, ka je y'avintso vinma'yünapti je'e ve'e kyojtstup, je Espíritu Santo je'e ve'e je vinma'yün moojyjudup jetse'e ve'em kyótstat.

Je'e juu' ve'e dutuktsuunip je poo'p caballo

11 Van'itts atse'e n'ix je tsapjoötmit it y'ava'ach. Jem tse'e to'k je poo'p caballo. Pan tse'e

tuktsunijup, je'ets je'e ve'e xyaaj Pane'e Dukutyoomp Juu' ve'e Kyajtsp, nay ve'empa, Pane'e Tyúvam je Jyáuvin je Jyoojntykin. Tuvt je'e ve'e tyokimpayo'oy jetse'e duvakvintoki pan pan jatye'e je Nte'yam dutso'oxpajktup.

12 Ve'ems tse'e ve'e je vyiji y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je jan'ayee'nst. Jem tse'e kyuvaikm may je corona dumaqada, jetse'e jem to'k je ayook javyet dujayep juu' ve'e je'ejyji ñuya'vip. 13 To'k tse'e je xox dujayep juu' ve'e je nuu'puu ooy tumpaatju. Je'e pane'e dutuktsunip je poo'p caballo, je'ets je'e ve'e xyajivap Je Nte'yam je Kyats je y'Ayook.

14 Jem tse'e pyamétsjada je tsapjootmit atso'ox toompada, natyukxojaxjudupts je'e ve'e je oojoit lino juu' ve'e poo'p jets va'ajts, je poo'p caballots je'e ve'e tyuktsuniduvap. 15 Ax je'e pane'e vintoo'vajkijidup, jepts je'e ve'e y'avup pyítsum to'k je jaipax tsojx juu' ve'e tyukmaqada'akup pan nuvinxupe'e je jayu chaqanada to'k it to'k naxvijin, jetse'e makk duyakkutojkjadat, ve'eme'e dutokimpayo'oydat jetse'e dumo'odat je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjip je jyot'a'nun kajx, je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp. 16 Jem tse'e vyit kajxm jets pyokyajxm javyet ya ayook: "Yakkutojkpa Juu' ve'e Duyakkutojkjikajxp je Yakkutojkpatajk", jets "Vintsán Juu' ve'e Dunuvintsanikajxp je Vintsantajk".

17 Van'its atse'e n'ix to'k je ángeles juu' ve'e jem ténip joma ve'e je aampa xaqaj, jidu'um tse'e dunujmi nujom je jeyyva tánuk, makk tse'e vyaaajñ:

—Nay'amókajada jets numinda je Nte'yam je

myaja a'ox. **18** Mtso'otstape'e je yakkutojkpa je chu'utsta, je tojpatajk je vyintsán je chu'utsta, je ñumájiva jayu je chu'utsta, je caballo tsu'utsta maat pán pán jatye'e tuktsuñijidup, anañujoma je jayu je chu'utsta, je naspaka jáyuda jets je joyutoompa jáyuda, je mójit je muutskit.

19 Van'itts atse'e n'ix ñay'amókajada je na'a atsa'kip tánuł jets je naxviijnit yakkutojkpatajkta maat je jyáyuda. Je'e kajx tse'e ñay'amojkijidi kux myaqt'atso'oxtonuvaandupe'e je'e pane'e dütuktsuñip je poop'caballo jets je y'atso'ox toompada. **20** Yakmajtsts je'e ve'e je na'a atsa'kip tánuł, nay ve'empa je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je'e juu' ve'e je mójit nuja'vin dumasook je na'a atsa'kip tánuł kajx. Je mójit nuja'vin kajx tse'e duvin'uu'n je jayuda pán pan jatye'e namyasookjudu jetse'e yakpaqajmjadat je na'a atsa'kip tánuł je y'ixta'nun jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je y'apamnax. Je na'a atsa'kip tánuł jets je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, joojntyk tse'e yak'avíppidini joma ve'e je jaajn tyoy maat je azufre, juu' ve'e to'k viijn ijtp ax jo'n je maaxy naaj. **21** Ax je jyáyuda, je jajpax tsojx tse'e tyukyak'oo'ktu juu' ve'e jep je'e y'ávup pítsump pane'e je caballo dütuktsuñip. Ax nujom tse'e je jeyyva tánuł kyooxjidi je chu'utsta.

20

Je miijl joojnt

1 Van'itts atse'e n'ix nuto'k je ángeles jem tsapjootm chaa'n. Jem tse'e dumats'it je

avaatsn juu' ve'e duyak'avaatsp je jot juu' ve'e va'ajts kaqk, jetse'e jem dummats'ijtpa to'k je maja cadena. ² Je ángeles tse'e je cadena dutuktsoom je na'a ko'otyánukap, je jujpit tsaa'n, juu' ve'e yaktijpap ko'oyjáuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je Satanás. Miijl joojnt tse'e tsum duyak'ijt. ³ Jep'e jótup du'avippi jetse'e duyaknu'atojkpejt, jetse'e duyaktaandi je ixta'nun maat, ve'em tse'e ni pana dukayak'ava'atst je jot. Ve'em tse'e yaktuujn jetse'e dukavin'a'nut je naxvijnit jayu. Ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut, van'it tse'e yakmukéjat jetse'e yak'itumo'ot vee'n.

⁴ Van'itts atse'e n'ix je kutojkun tsuujntkunda. Jemts atse'e n'ix chaanada pan pan jatye'e je kutojkun yakmooydu jetse'e tyokimpayo'oydat. N'íxpats atse'e je'e je jyootta je jya'venda pan pan jatye'e yakyukpojxtu je'e kajx ku ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook je jayu duvaajnjidi jets je'e kajx ku ve'e je tuvakojtsn dupaamdi je Jesús kajx. Je jáyuda, ka'ats je'e ve'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je na'a atsa'kip tánuk ukpu je y'apammax jets je'e kyanamyasookjidi jetse'e je na'a atsa'kip tánuk je y'ixta'nun yakpaajmjadat jem vyimpókkum ukpu jem kya'm. N'ixts atse'e jets joojntykpajktinuva je'e ve'e jetse'e je Cristo dummatyakkutojkti miijl joojnt. ⁵ Muto'k je joojntykpajkunts je'e ve'e ku je'e ve'e jyoojntykpajktinuvat. Je viijnk oo'kpada, ka'ats je'e ve'e jyoojntykpáktat, van'ítume'e ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut. ⁶ ¡Xoon jets va'ajts xa je'e ve'eda pan pan jatye'e joojntykpajktinuvap je muto'k joojntykpajkun! Ka'ats je'e ve'e yakpámdat joma ve'e je jayu chaachpaattinit

xa'ma kajx, tee'tajktats je'e ve'e y'ittat, je'e tse'e dumutóndap dumupáktap je Nte'yam jets je Cristo, ve'eme'e dumqátyakkutoktat miijl joojnt.

⁷ Ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut, van'it tse'e je Satanás yakmukéyat joma ve'e nu'atojkpét tuy'it, ⁸ jetse'e pyítsumüt jetse'e je jayu duvin'qa'nnuvat jado'k nax to'k it to'k naxviijn, ve'em je Gog ve'em je Magog, jetse'e duvomóküt je jyayu jetse'e y'atso'oxtóndat. Ve'emts je'e ve'e ñumáyada ax jo'n je po'o juu' ve'e jeja maaxy napa'ayi. ⁹ Nujom vinxup ya naxviijin it myaja viijna, jem tse'e choo'ndi jetse'e ñay'amojkijidi jetse'e dunaa'vitti jetse'e duyaknaa'tojkti jem joma ve'e y'itta je Nte'yam je jyáyuda, jeme'e kajpun kajxm juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ax je Nte'yam tse'e je jaajn jem tsapjootm duyaktsoo'n jetse'e duyaknaxkadaaky jetse'e duyaknaxtokyajxti je jyáyuda, ve'em je Gog ve'em je Magog. ¹⁰ Jets je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsañikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e juu' ve'e je jayu duvin'qa'ndu, yak'avíppinuts je'e ve'e joma ve'e je jaajn tyoy maat je azufre juu' ve'e to'k viijn ijtp ax jo'n je maaxy naaj, jem joma ve'e yak'avíppidini je na'a atsa'kip tánuł jets je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jem tse'e chaachpaattinit xa'ma kajx.

Ku je jayu yaktokimpayo'ynit jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm juu' ve'e maj jets poo'p

¹¹ Van'itts atse'e n'ix to'k je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e maj jets poo'p. Je'e pane'e jem tsuunip, jemts je'e ve'e vyinkojkm ya tsajmit it jets ya naxviijin it ve'emji tyoki, ka'a tse'e du'ukpaattini joma ve'e y'ittat. ¹² Van'itts atse'e n'ix je

oo'kpatajkta, je mújit je muutskit, je'é tse'e je Nte'yam dúvinténidup. Van'itts atse'e n'ixpa to'k je libro yak'aye'pva'kxy, jetse'e yak'aye'pva'kxpa jado'k je libro joma ve'e javyet je jayu je xyaaajta pan pan jatye'e joojntykidinup xa'ma kajx. Ve'em tse'e je oo'kpatajk yaktokimpayo'ydi pan vintso ve'e juu' tudutonda tudukotsta oy ka'oy, ve'em ax jo'n javyet y'it je'é kajxta. 13 Jem tse'e y'ijtti nujom je oo'kpatajkta, je'é maat tse'e juu' ve'e oo'ktu jem maaxy najootm, ve'em tse'e anañujoma yaktokimpayo'ydi to'k jado'k pan vintso ve'e juu' tudutonda tudukotsta oy ka'oy. 14 Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, ka'a tse'e je jayu y'uk'oo'ktinit. Ax je jayu juu' ve'e yakpaamdu joma ve'e je maja jaajn tyoy maat je azufre, jem tse'e chaachpaattinit xa'ma kajx. Ve'em xa je'é ve'e je tsaachpaatun ax jo'n je jayu mumejtsk nax kuy'aq'k. 15 Jem tse'e yak'avíppidini pan pan jatye'e je xyaaajta ka javyétap jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyaaajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup.

21

Je nam tsajp je nam naax

1 Van'itts atse'e n'ix je nam tsajp je nam naax, kux ya muto'k tsajp jets ya muto'k naax, kutókinuts ya'a ve'e. Ka'a tse'e y'uk'ijtni je maaxy naaj. 2 Ats, je Juan, n'ix atse'e je kunuu'kx ciudad, je nam Jerusalén, jemts je'é ve'e tsapjootm kyadaaky, jeja je'é ve'e je Nte'yam vyinkujk chaa'n, apaamdukani ve'e vye'na ax jo'n to'k je kiixuta'ax juu' ve'e tuñaaajk'óyaja

tuñaajkpaadaja ku ve'e yaa'vyakuva'añ. ³ Van'itts ątse'e n'amotunajxy to'k je ayook jem tsapjootm chaą'n, jetse'e maakk vyaaajñ:

—Je Nte'yam maat tse'e je jayu uxyam jyoojntykini ax jo'n je jayu to'k jaajn to'k tajk jyoojntykada jo'n, je'e tse'e je jyáyuda. Je Nte'yam, viinmts je'e ve'e y'ijtnit je'e maatta jetse'e je jayu duNte'yamidinit. ⁴ Je Nte'yam tse'e yakkeekuxjidinup nujom je vyinnaajta, ka'a tse'e y'uk'oo'ktinit, ka'a tse'e y'ukyaaxtinit, ka'a tse'e y'uktsaachvinmaaydinit, ka'ava tse'e ti pa'am y'uk'ijtnit, kux nujom juu' jatye'e tuy'it tujyeja, távanits je'e ve'e ñajxkúx.

⁵ Van'it tse'e vyaaajñ je'e pane'e dütuktsuunip je kutojkuñ tsuujntkuñ:

—Atse'e nam mpuump nujom juu' jaty.

Vaampa tse'e jidu'um:

—Javyetu ya'a kux tuvå kats xa ya'a ve'e, to'k aaj to'k joöt tse'e yakjaanchjávat.

⁶ Van'itts ątse'e xnuuujmi:

—Távanits je'e ve'e tyunju kyatsju. Ats xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, atsts je'e ve'e ku ve'e tyonkajxjinit kyojtskajxjinit nujom juu' jaty, atsts je'e ve'e ax jo'n je A jets je Z. Pan pan xa ve'e taatsip, atsts je'e ve'e ntuk'oo'kup nunve'emji je mo'tpa naaj juu' ve'e joojntykinyajkp. ⁷ Pan pan tse'e maadaakp, nujomts ya'a ve'e je o'yin dujayejpnit, atsts je'e ve'e je Nte'yam, atsts je'e ve'e je n'ónuk. ⁸ Ax je'eda pan pan jatye'e ąts maat kanapyajmjjudup kux je naxviijnit joojntykine'e nuyojk chojktup, pan pan jatye'e ątse'e xka-jaanchja'vidup, ątse'e xkajotmooydup, pan pan jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup,

je jayu duyak'oo'ktup, ko'oyyaa'yapta, je maayk d^utoonkidup, d^uvinja'vidup d^uvints^a'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, p^an p^an jatye'e taayidup, je'e tse'e yakpa^qamdinup joma ve'e je maja jaajn tyoy maat je azufre. Jem tse'e chaachpaattinit xa'ma kajx.

Je nam Jerusalén

⁹ Van'itts atse'e xn^umijin nuto'k je nuvuxtojtuk ángeles juu' ve'e dujayejp^tup tuy'it je vuxtojtuk oro apajkin juu' ve'e ojts maat je tsaachto'nun, jets atse'e xn^uujmi:

—Minu jets qts mitse'e ntuk'ixut je jayuda juu' ve'e ijttup jye'e pa^{ne}e yaktijp Carnero Onuk.

¹⁰ Van'itts atse'e je ángeles xyaknujkx je Espíritu Santo je kyutojkun kajx joma ve'e to'k je maja kopk. Jemts atse'e xtuk'ix je nam Jerusalén, je kunuu'kx ciudad, jeme'e tsapjoottm ch^{aq}a'n, jeme'e je Nte'yam vyinkojkm. ¹¹ Kyujajpy kyutu'kxp tse'e je ciudad je Nte'yam je myajin kajx, ve'eme'e y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je tsújit tsaaj tuyu'kx myátsuk, je jaspe tsaaj jo'n, tukke'xnajxpe'e ax jo'n je cristaajl. ¹² Je ciudad, vídutats je'e ve'e ñaa'pátsa kajxm paat, jets makmejtsk viijn je y'aak. Ax joma jaty tse'e je y'aak, jeja tse'e to'k jaty je ángeles tyena. Jem tse'e aka'a kajxm yukja'a je xyaajta to'k jak'a'a jaty je israeejlit jayu. ¹³ Toojk tse'e je y'aak jem joma ve'e je x^{aq}aj pyítsum, jatoojkpa tse'e je y'aak jem joma ve'e je x^{aq}aj ty^{aq}ka, jets jatoojk jatypa tse'e je y'aak nooxki nooxki. ¹⁴ Makmejtsk tse'e je tsaaj juu' ve'e je naa'páts tyuktsu^uunip. Jem tse'e yukja'a je numakmejtsk kukátsiva je xyaajta.

Je'ẽ pãne'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'ẽ ve'e je kyukátsivada.

¹⁵ Je ángeles juu' atse'e xmukojts, jem tse'e to'k je oro kijpxun dükap'it, je'ẽ ve'e tyukkijpx je ciudad, je y'aak, jets je ñaa'páts. ¹⁶ Ku ve'e dukijpx je ciudad, nay vanxup tse'e yana ax jo'n myajú viijniva. Tyukkijpx tse'e je ángeles je y'ooro kijpxun je ciudad. Mugooxk mókupx jakojkm legua jo'n tse'e kyijpx; akijpxa ve'e yana, jetse'e myajú viijnna, jetse'e kyajxma. ¹⁷ Van'it tse'e dukijpx je ñaa'páts, ii'px maktojt xajtukts je'ẽ ve'e kyajxma. Vanxup tse'e pyítsum mäat je ángeles kyajnoox, ve'em ax jo'n yaja naxvijjn je jayu juu' dukijpxta jo'n.

¹⁸ Je ñaa'páts, tum je jaspe tsaaajts je'ẽ ve'e tukpáts; jets je ciudad, tum je oorots je'ẽ ve'e. Ve'emts je'ẽ ve'e kye'ex ax jo'n je ixun juu' ve'e val'ajts tukke'xnajxp. ¹⁹ Joma ve'e je naa'páts choo'nduk, je'ẽ tse'e tyukyak'o'yidu tyukyakpaa-didu nujom juu' jaty'e tsújit tsaaaj. Je jaspe tsaaaj je'ẽ ve'e myaat je muto'k, je zafiro tsaaaj tse'e je mumejtsk, je ágata tsaaaj tse'e je mutoojk, je esmer-alda tsaaaj tse'e je mumaktaaxk, ²⁰ je ónica tsaaaj tse'e je mumugooxk, je cornalina tsaaaj tse'e je mutojtuk, je crisólito tsaaaj tse'e je muvuxtojtuk, je berilo tsaaaj tse'e je mutoodojtuk, je topacio tsaaaj tse'e je mutaaxtojtuk, je crisoprasa tsaaaj tse'e je mumajk, je jasinto tsaaaj tse'e je mumakto'k, je amatista tsaaaj tse'e je mumakmejtsk. ²¹ Juu' ve'e je makmejtsk naa'páts aka'qda, makmejtsk je peerlats je'ẽ ve'e pum. To'k jaty tse'e je ciudad je y'aka'q, kakto'k perlas pumts je'ẽ ve'e. Je ciudad too' juu' ve'e dunumájip, tum je oorots je'ẽ ve'e.

Ve' emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n je ixun juu' ve'e va'ajts tukke'xnajxp.

²² Ka'a atse'e n'ix je maja tsaptajk, kux je Maja Vintsán, je Nte'yam, juu' ve'e nujom dukaq'mikajxp, je'e jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, yakvinja'vidup yakvintsa'kidupts je'e ve'e jem nujom ciudad kajxm. ²³ Je ciudad, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e kyujajjut kyuta'kxjut je aampa xaaj je aampa po'o, kux je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e je myajin kajxta tse'e je ciudad yakkujaj yakkutu'kx. ²⁴ Je jayuda juu' ve'e ittap jeja naxvijnit itukujx van'it, yakkujajtap yakkuta'kxtapts je'e ve'e, jetse'e je naxvijnit yakkutojkpatajk duyaknajkxtat jem ciudad kajxm je'e je y'o'yinda. ²⁵ Ka'ats je'e ve'e yak'aka'at xuujun je ciudad je y'aka'ada; ka'a tse'e jem je it kyoo'tsat. ²⁶ Yaktuknunajkxtap tse'e je y'o'yin jets je vyintsa'kin pan nuvinxupe'e je jayu chaqnada to'k it to'k naxvijin. ²⁷ Ni je vin'ita tse'e jem kyatákat juu' ve'e ka va'ajtsap, ni ka'a tse'e pan pan jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojojtstup, ni je'e juu' ve'e je jayu duvin'aq'ndup, je'ejyji ve'e tákadap pan pan jatye'e je xyaajta javyet jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyaajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup. Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e je lyilibro.

22

¹ Van'itts atse'e je ángeles xtuk'ix to'k je maja naaj juu' ve'e joojntykinyajkp, va'ajts tse'e tyukke'xnajxkúx ax jo'n je cristaajl; je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, jeja joma

ve'e je kyutojkun tsuujntkunda, jéjats je'e ve'e je maja naaj chaq'n. ² Jem too' kojkm juu' ve'e dunumájip jets jem maja napa'am, jem tse'e yee'k je kúp juu' ve'e je joojntykin duyajkp. Makmejtsk nax je'e ve'e tya'ma vinjoojnt, vimp'o'o je'e ve'e tya'ma. Jets je y'aajy, toompts je'e ve'e jetse'e je jayu yaktuktsóyat pan nuvinxupe'e je naax je kajpun. ³ Ka'a tse'e jem y'ítut juu' ve'e ko'oy nukotsa. Jemts je'e ve'e ciudad kajxm y'itta je kutojkun tsuujntkun joma ve'e chaanada je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, jem tse'e vyinjávajadat vyints'a'agajadat je myutoompada je myupajkpada, ⁴ jem tse'e je vyiijn je y'aaj du'íxtat jetse'e je'e je xyaaj javyet dujayéptat jem vyimpókkum. ⁵ Ka'a tse'e jem je it cho'oat, ka'a tse'e jem je ta'kxpa chókjadat ukpu je aampa xaaj pan pan jaty'e'e jem tsaanadar, kux je Nte'yam, je Maja Vintsán, je'e tse'e kujajjadap kuta'kxjadap. Yakmo'odap tse'e je jayu je kutojkun jetse'e xa'ma kajx yakkutojktinit.

Támani ve'e je xaaj ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat

⁶ Van'itts atse'e je ángeles xnuujmi:

—Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats. To'k aaj to'k joot tse'e yakjaanchjávat. Je Maja Vintsán, je Nte'yam, je'e tse'e duvinma'yunmooyp je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets atse'e xkejxp jets atse'e je jyayu ntuk'íxtat ntuknujávadat pan juu' ve'e tsojkji tónjup kótsjup —jidu'umts atse'e je ángeles xnuujmi.

⁷ Jidu'um tse'e je Jesucristo vya'añ:

—¡Tsojkji atse'e nmiinnuvat!

¡Xooñ xa je'e ve'eda pān pān jatye'e dūkutyoondup je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e javyet yap nāk kujxp!

⁸ Ats, je Juan, n'ix nmotu ats ya'a ve'e. Ku atse'e n'ix nmotu, van'itts atse'e je ángeles n'ukvinkoxkteni juu' ats ya'a ve'e xtuk'ix jets ats je'e ve'e kunvinja'vi kunvintsa'ki. ⁹ Ax jidu'umts ats je'e ve'e xnūujmi:

—Kadi ve'em mjátuka. Je Nte'yam xa atse'e nmutuump nmupujkp, ve'em ax jo'n miitse'e je Nte'yam xmutonda xmupákta jo'n, mits maat je m'utsta je m'ajchta jets je m'utsta je mtsa'ada maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, nujome'e pan pān jatye'e dūkutyoondup juu' ve'e javyet yap libro kujxp. Je Nte'yam mits vinjava vintsa'aga.

¹⁰ Xnūujmivats atse'e jidu'um:

—Ka'a tse'e yu'uts xyak'ítut je Nte'yam je kyats je y'ayook, je ayook juu' ve'e javyet yap nāk kujxp, kux támani je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut.

¹¹ Je'eda pān pān jatye'e dutoondup dūkojtstup je kyo'oy je'e, va'an tse'e duja'a'któna duja'a'kkótsta je kyo'oy je'e; je'e pān pān jatye'e dutoondup dūkojtstup je tyuv je'e, va'an tse'e duja'a'któna duja'a'kkótsta je tyuv je'e; pān pān jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joöt dujayejptup, va'an tse'e je Nte'yam duja'a'kpanajkxta va'ajts aaj va'ajts joöt.

¹² Jidu'um tse'e je Jesucristo vya'añ:

—Amotunaxta, tsojkji atse'e nmiinnuvat, van'itts atse'e to'k jado'k nmooynit juu' ve'e tukkädaakjúdup pān vintso ve'e dupaa'ty dū'akeega juu' ve'e tudutonda tūdūkotsta oy ka oy.

¹³ Ats xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, átsjyamts je'e ve'e ku ve'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom

juu' jaty, ats tse'e too'vajkp, ats tse'e ux'ook, atsts je'e ve'e ax jo'n je A jets je Z —jidu'um tse'e vya'añ.

¹⁴ Xoὸn xa je'e ve'eda pān pān jatye'e je vyit tudupojpoo'pada, ve'emts je'e ve'e y'o'yixjadat jetse'e duja'kxtat je kuputaajm juu' ve'e je joojntykin duyajkp jetse'e tyákadat joma ve'e je ciudad je y'aka'ada. ¹⁵ Myujékumadapts je'e ve'e je ciudad pān pān jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup, je maayvada, je ko'oyyaal'yapta, je yakjayu'oo'kpada, pān pān jatye'e duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pān pān jatye'e dutsojktup je taay jetse'e tyaaividuva.

¹⁶ Van'itts atse'e je Jesús xjaal'knuyjmi:

—Ats, je Jesús, ta atse'e je n'aangeles nkex jetse'e ats je njayu ya'a dutuk'íxtat dutuknuyávadat. Atsts je'e ve'e je yakkutojkpa David je tyaaamt je y'aa'its, atsts je'e ve'e je chaan je kyooj. Atsts je'e ve'e ax jo'n je majaa maatsa juu' ve'e ta'kxp matskp jetse'e japna pyítsum.

¹⁷ Jidu'um xa ve'e vya'añ je Espíritu Santo maat je Jesucristo je jyáyuda:

—Miinni to'k aaj.

Pān pān tse'e du'amotunajxp, va'an tse'e duva'añu:

—Miinni to'k aaj.

Pān pān tse'e taatsip, va'an tse'e dumiaanni. Pān pān tse'e dutsojkp, va'an tse'e ve'emji du'uu'ku je tsoxk naaj juu' ve'e je joojntykin duyajkp.

¹⁸ Nujom pān pān jatye'e du'amotunajxtup je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e javyet yap naak kujxp, nvaajnjidupts atse'e jidu'um: Pān pān xa ve'e duyaknuyojkip ya kāts ya ayook, je Nte'yamts je'e ve'e pa'muxjup je tsaachto'nun juu' ve'e javyet

yap nāk kujxp. ¹⁹ Jets pān pan tse'e dupajkjip juu' ve'e javyet yap nāk kujxp, pajkuxjup tse'e je Nte'yam je'e je xyaaj juu' ve'e jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyaajta pān pān jatye'e xā'ma kājx joojntykidinup, ka'ats je'e ve'e y'ítut jem kunuu'kx ciudad joqtm. Je libro joma ve'e je xyaaj javyet y'itta pān pān jatye'e xā'ma kājx joojntykidinup jets je ciudad, yaknukojtstup tse'e yap nāk kujxp juu' atse'e njaayp.

²⁰ Je'e pān ya'a ve'e du'ava'nip, jidu'um tse'e vya'añ:

—Tyúvam xa je'e ve'e, tsojkji atse'e nmiinnuvat.

Nay ve'emts atse'e nvaampa: —Amén. Miinni to'k aaaj, Maja Vintsán Jesús.

²¹ Je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'ets mitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap xā'ma kājx. Amén.

**Ya'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je
Nte'yam_ xyaktaajnjimdu je nMaj
Vintsánamda Jesucristo kajx
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

Copyright Information

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Totontepec

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e